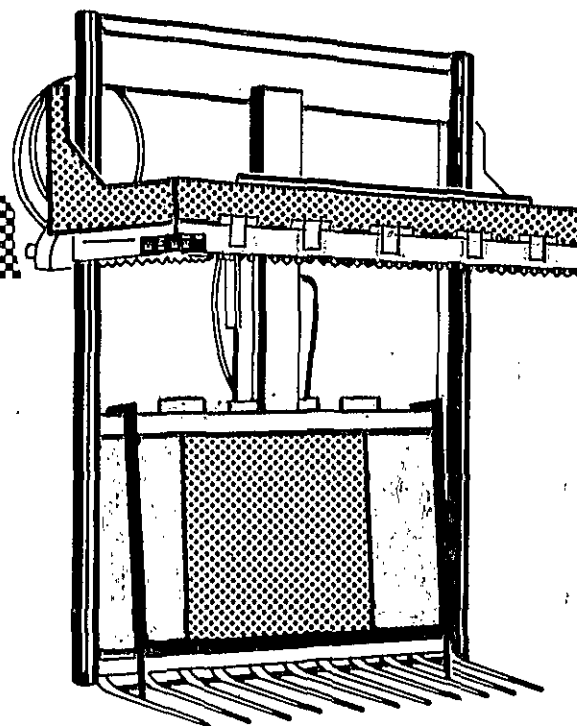
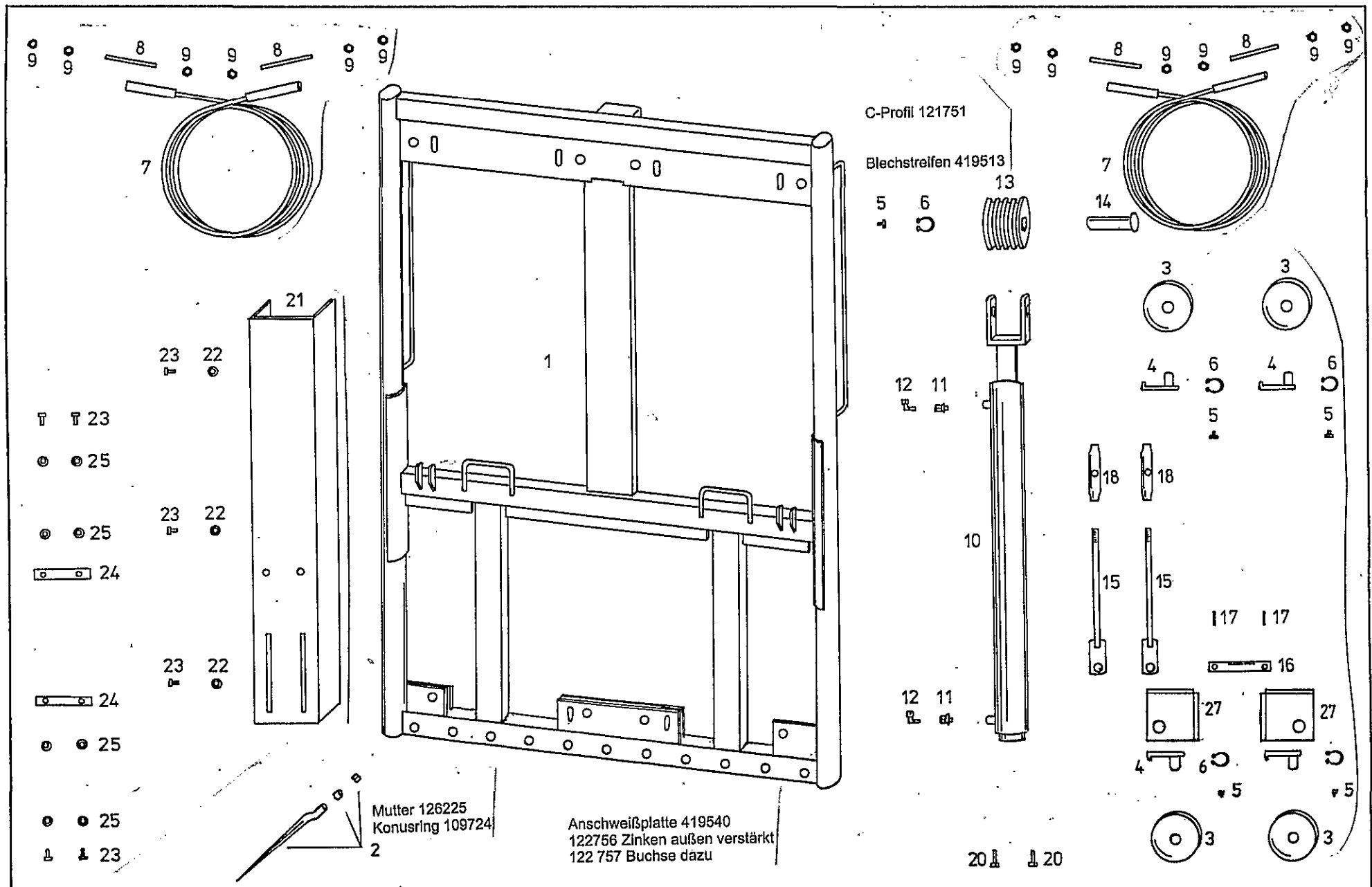


FELLA-U-Blockschneider

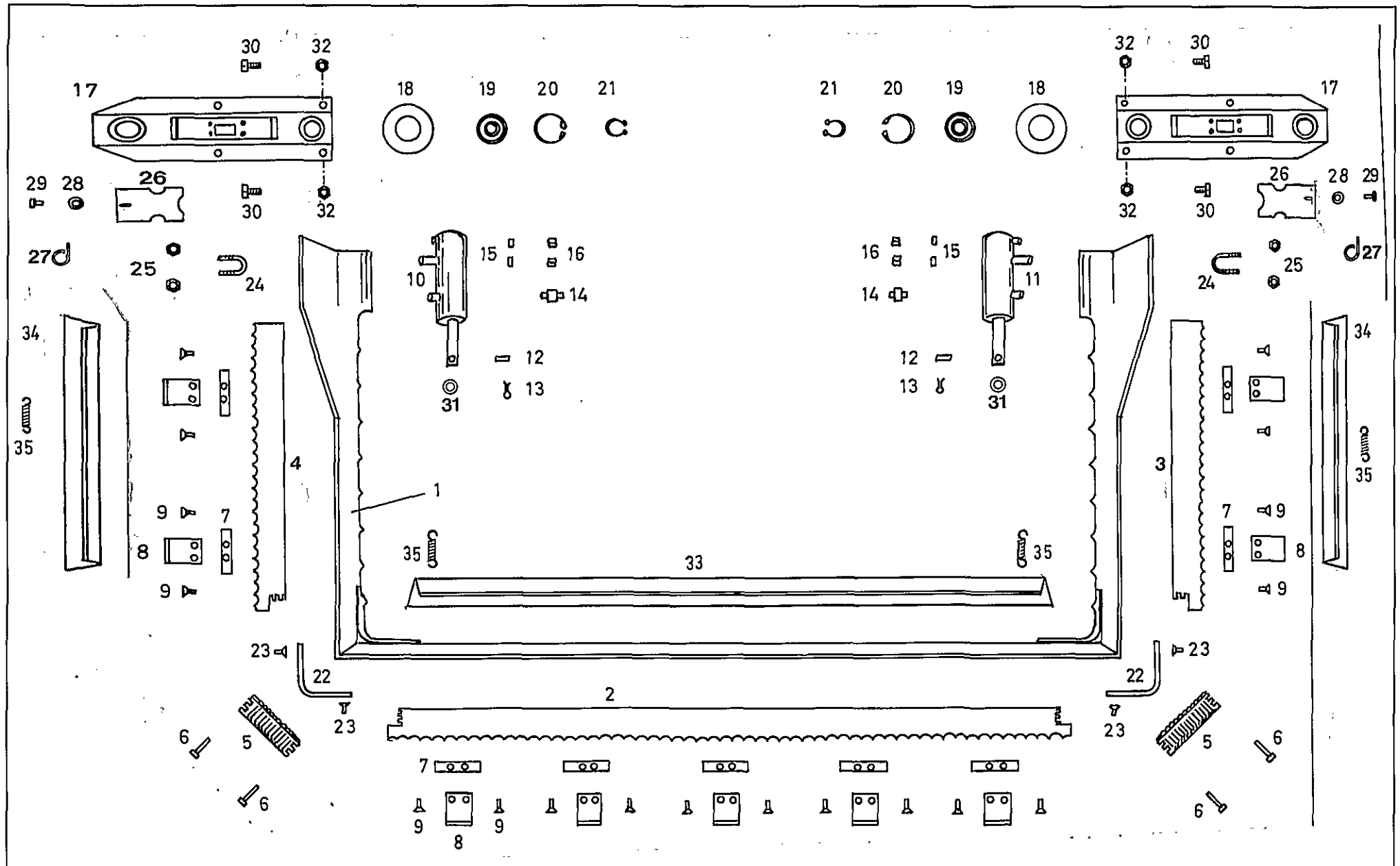
Ersatzteilliste
Liste des Pièces de Rechange
Spare Parts List
Onderdelenlist



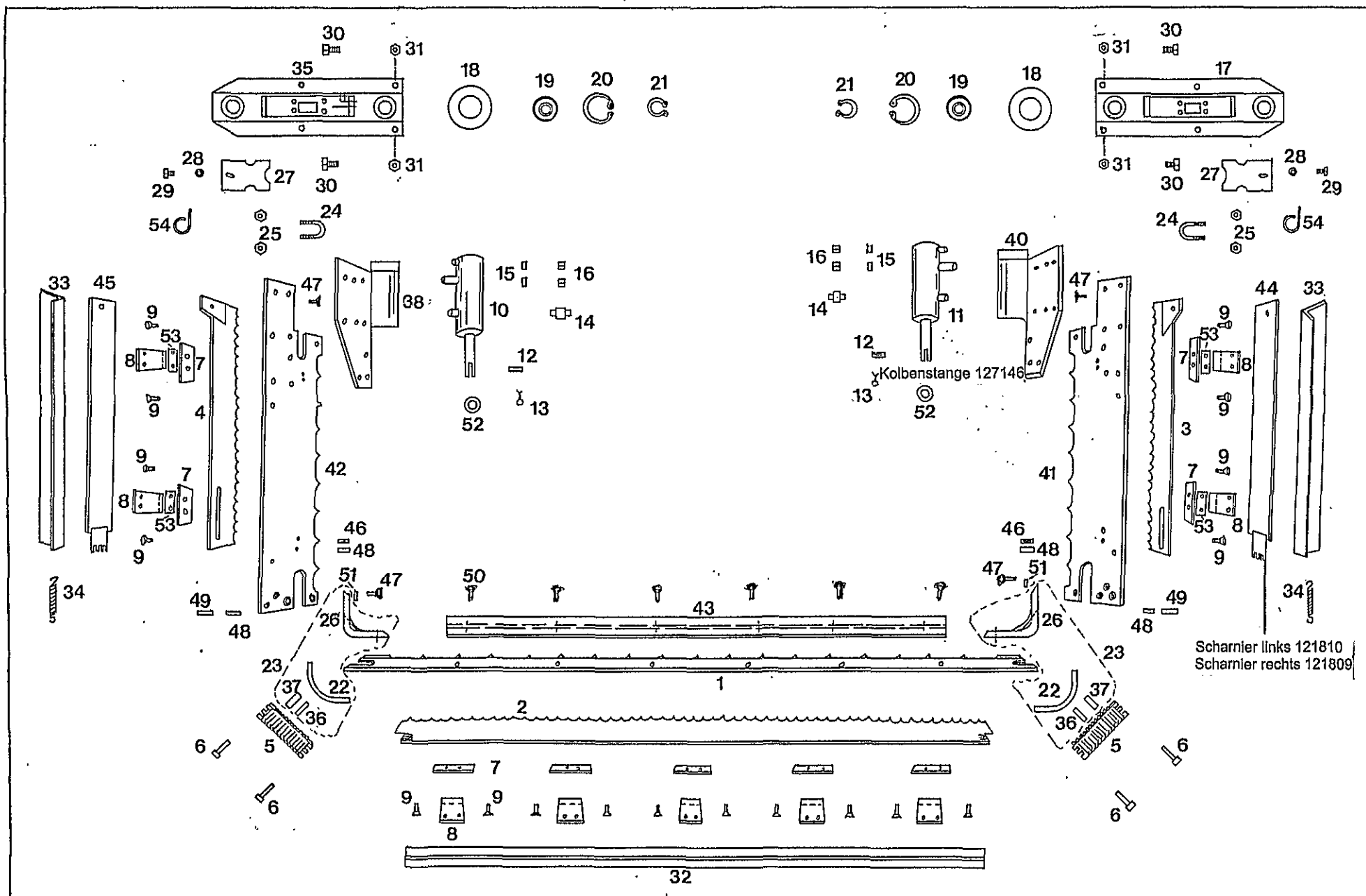
SU 110
SU 110 H
SU 145
SU 145 H
SU 170



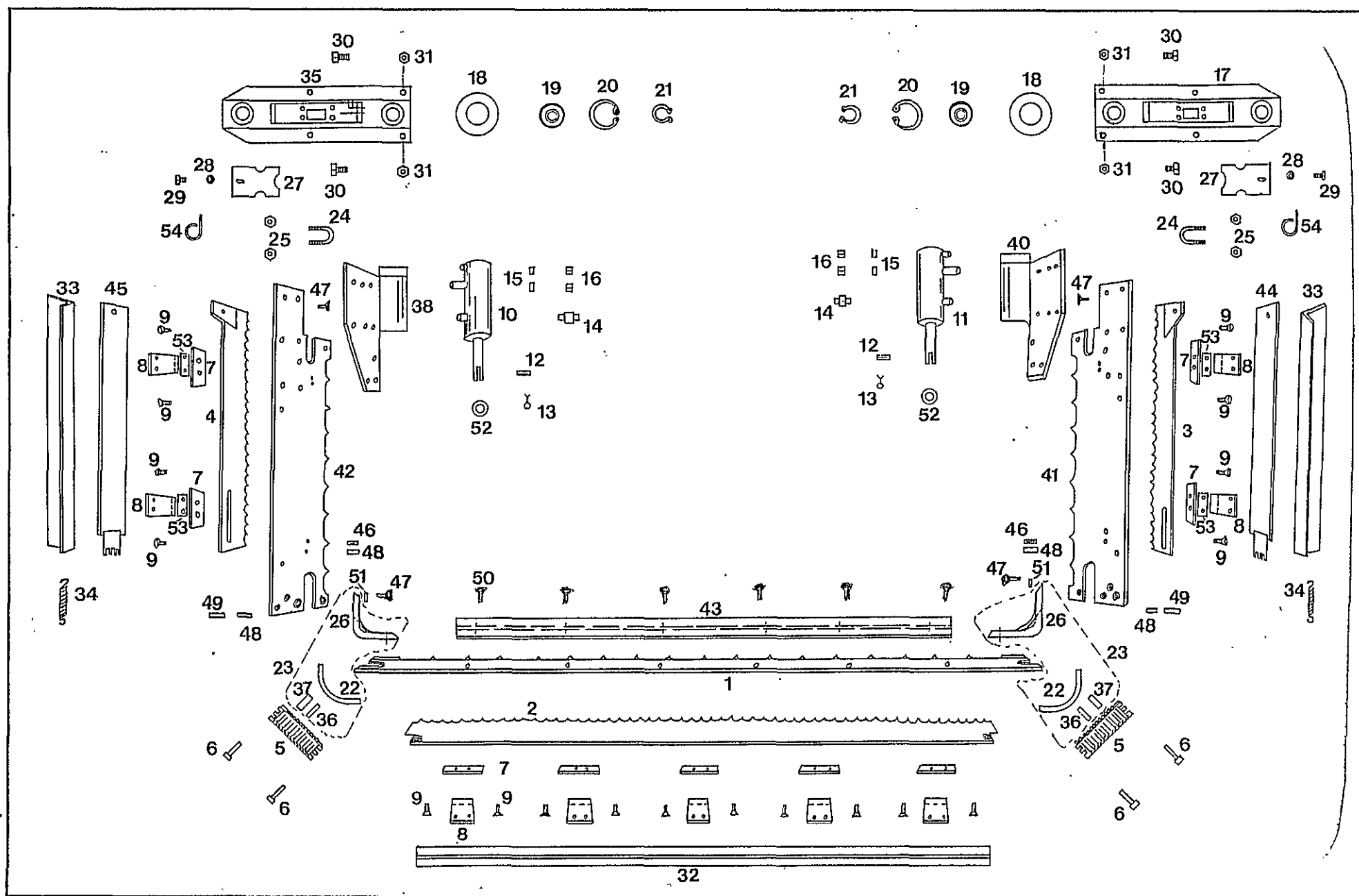
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	* Typ SU 110 - ab Masch.-Nr. 181	Nr.	SU 110	SU 145	SU 170
Pos.no.	Description of the part	Typ SU 145 - ab Masch.-Nr. 401	No.			
Rep.	Désignation de la pièce	Typ SU 170 - ab Masch.-Nr. 221	No.			
Pos. no.	Descrizione del pezzo		No.			
	RAHMEN, KOMPL.	FRAME, COMPL.	CHASSIS, COMPL.			
1	Rahmen, geschw.	Frame	Châssis	419305	•	
1	Rahmen, geschw.	Frame	Châssis	419306	•	
1	Rahmen, geschw.	Frame	Châssis	419287		•
2	Profilzinken m. Konusbuchse und Mutter <i>30,5</i>	Profile tine with conical bush and nut	Dent profilé avec douille conique et écrou	121848	•	•
3	Seilrolle	Rope pulley	Poulie de câble	121752	•	•
4	Bolzen, geschw.	Bolt	Boulon	419222	•	•
5	Schmiernippel AM 8x1 SFG DIN 71412	Grease nipple	Graisser	108292	•	•
6	Sicherungsring 40x1,75 DIN 471	Snap ring	Circlip extérieur	107369	•	•
7	Seil, 6362 lang	Cable	Câble	121770	•	
	Seil, 7420 lang	Cable	Câble	121771	•	
	Seil, 8170 lang	Cable	Câble	121772		•
8	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté	121773	•	•
9	6kt.-Mutter M16 DIN 934-8 A1A	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans	116688	•	•
10	Hydraulikzylinder, 600 Hub	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique	121756	•	
	Hydraulikzylinder, 775 Hub	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique	121755		•
	Hydraulikzylinder, 900 Hub	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique	121754		•
11	Gerade Einschraubverschraubung CL12 DIN2353	Straight bolting	Vissage	124264	•	•
12	Einst.-Winkel-Verschraubg. L12	Adjustable bolting	Vissage réglable	124299	•	•
13	Seilrolle	Rope pulley	Poulie de câble	121753	•	•
14	Bolzen, geschw.	Bolt	Boulon	419250	•	•
15	Gewindestange, geschw.	Threaded bar	Barre fileté	419348	•	•
16	Bolzen	Bolt	Boulon	419346	•	•
17	Spannhülse 6x50 DIN 1481	Clamping sleeve	Douille de serrage	107454	•	•
18	Spannschloßmutter SP M16 DIN 1478	Tension lock nut	Ecrou de	126096	•	•
20	6kt.-Schraube M16x30 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à pans	124451	•	•
21	Abdeckhaube	Cover plate	Plaque de fermeture	419310	•	
	Abdeckhaube	Cover plate	Plaque de fermeture	419309		•
	Abdeckhaube	Cover plate	Plaque de fermeture	419234		•
22	Scheibe A 8,4 DIN 9021 ZN3	Washer	Rondelle	105421	•	•
23	6kt.-Schraube M8x16 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à pans	116612	•	•
24	Gewindeleiste	Treaded strip	Bouchon fileté	419286	•	•
25	Scheibe 9 DIN 125 ZN3	Washer	rondelle	115972	•	•
27	Schutzblech	Wheel guard	Tôle de protection	419417	•	•



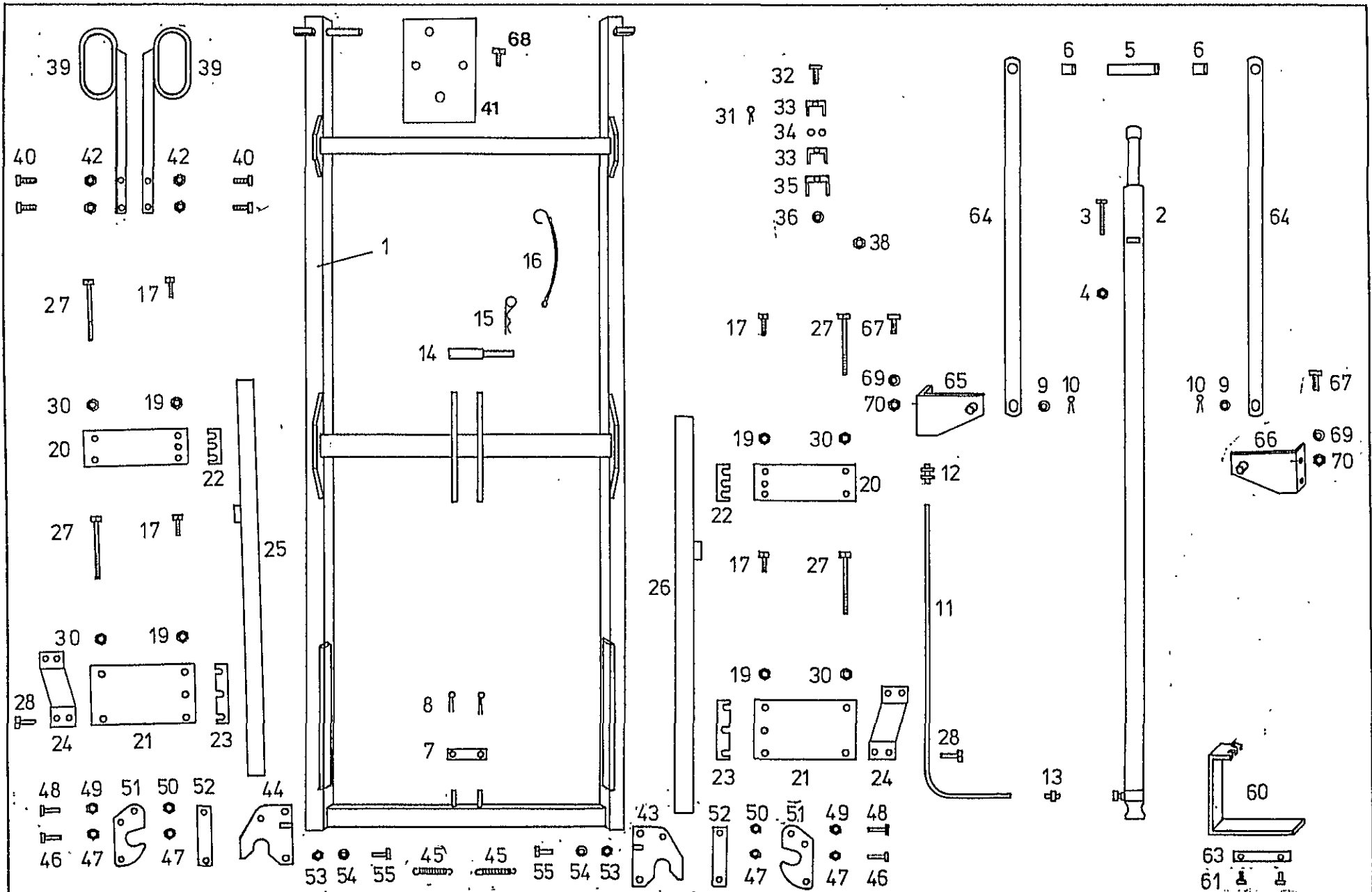
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	* Typ SU 110 bis Masch.-Nr. 180 Typ SU 145 bis Masch.-Nr. 400 Typ SU 170 bis Masch.-Nr. 220	Nr. No. No. No.	SU 110	SU 145	SU 170
	SCHNEIDRAHMEN geschweißt					
1	Schneidbügel, geschw.	Cutting frame	419315G	•	•	•
2	Säge, lang	Long saw	121813G	•	•	•
3	Säge, rechts	Saw, right side	121811G	•	•	•
4	Säge, links	Saw, left side	121812G	•	•	•
5	Flyerkette	Chain	121857	•	•	•
6	Bolzen	Bolt	121858	•	•	•
7	Führung	Bracket	419214	•	•	•
8	Druckplatte	Compression plate	419215	•	•	•
9	Senkschraube M8x20 DIN 7991-8.8 verz.	Countersunk screw	126001	•	•	•
10	Sägezylinder, links	Saw cylinder, left side	121859	•	•	•
11	Sägezylinder, rechts	Saw cylinder, right side	121860	•	•	•
12	Bolzen	Bolt	121784	•	•	•
13	Splint 4x25 DIN 94 ZN3	Cotter pin	115910	•	•	•
14	Ger. Einschraubverschr. GE-15 LM 18x1,5 o.M.u.D.	Straight bolting	126097	•	•	•
15	Schneidring S 10 DIN 3861	Cutter ring	126108	•	•	•
16	Überwurfmutter AS 10 DIN 3870	Nut	126107	•	•	•
17	Führungsschlitten, geschw.	Guide block	419258G	•	•	•
18	Laufrolle	Tread roller	419216	•	•	•
19	Rillenkugellager 6306 2RSC3 DIN 625	Grooved ball bearing	118280	•	•	•
20	Sicherungsring 72x2,5 DIN 472	Snap ring	107385	•	•	•
21	Sicherungsring 30x1,5 DIN 471	Snap ring	107365	•	•	•
22	Bogenführung	Side guide bearing	419217	•	•	•
23	Niet 5x10 DIN 661	Rivet	126106	•	•	•
24	Klemmbügel	Clamp strap	121821	•	•	•
25	6kt.-Mutter M10 DIN 934-8 A1A	Hexagonal nut	116685	•	•	•
26	Abdeckung	Cover plate	419288	•	•	•
27	Schlauchführung	Bracket	419465	•	•	•
28	Scheibe A-8x4 DIN 90214 ZN3	Washer	105421	•	•	•
29	Schneidschraube AM 8x16 DIN 7513	Cutting screw	116649	•	•	•
30	6kt.-Schraube M 16x35 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt	117843	•	•	•
31	Scheibe (nach Bedarf)	Washer	419297	•	•	•
32	6kt.-Mutter M 16 DIN 934-8 A1A	Hexagonal nut	116688	•	•	•
33	Langer Messerschutz	Knife protection, long	419396	•	•	•
34	Kurzer Messerschutz	Knife protection, short	419395	•	•	•
35	Zugfeder 255 405	Pulling spring	110851	•	•	•
		Bride à couper				
		Scie longue				
		Scie à droite				
		Scie à gauche				
		chaîne				
		Boulon				
		Guide				
		Plaque de pression				
		Vis noyée				
		Cylindre à scie gauche				
		Cylindre à scie droit				
		Boulon				
		Goupille				
		Vissage				
		Bague de coupe				
		Ecrou				
		Coursseur de guidage				
		Poullie de roulement				
		Roulement rainuré à billes				
		Circlip intérieur				
		Circlip extérieur				
		Guidage en courbe				
		Rivet				
		Etrier à bornes				
		Ecrou à 6 pans				
		Plaque de fermeture				
		Guide				
		Rondelle				
		vis taraudeuse				
		Vis à 6 pans				
		Rondelle				
		Ecrou à 6 pans				
		Protection du couteau, longue				
		Protection du couteau, courte				
		Ressort tracteur				



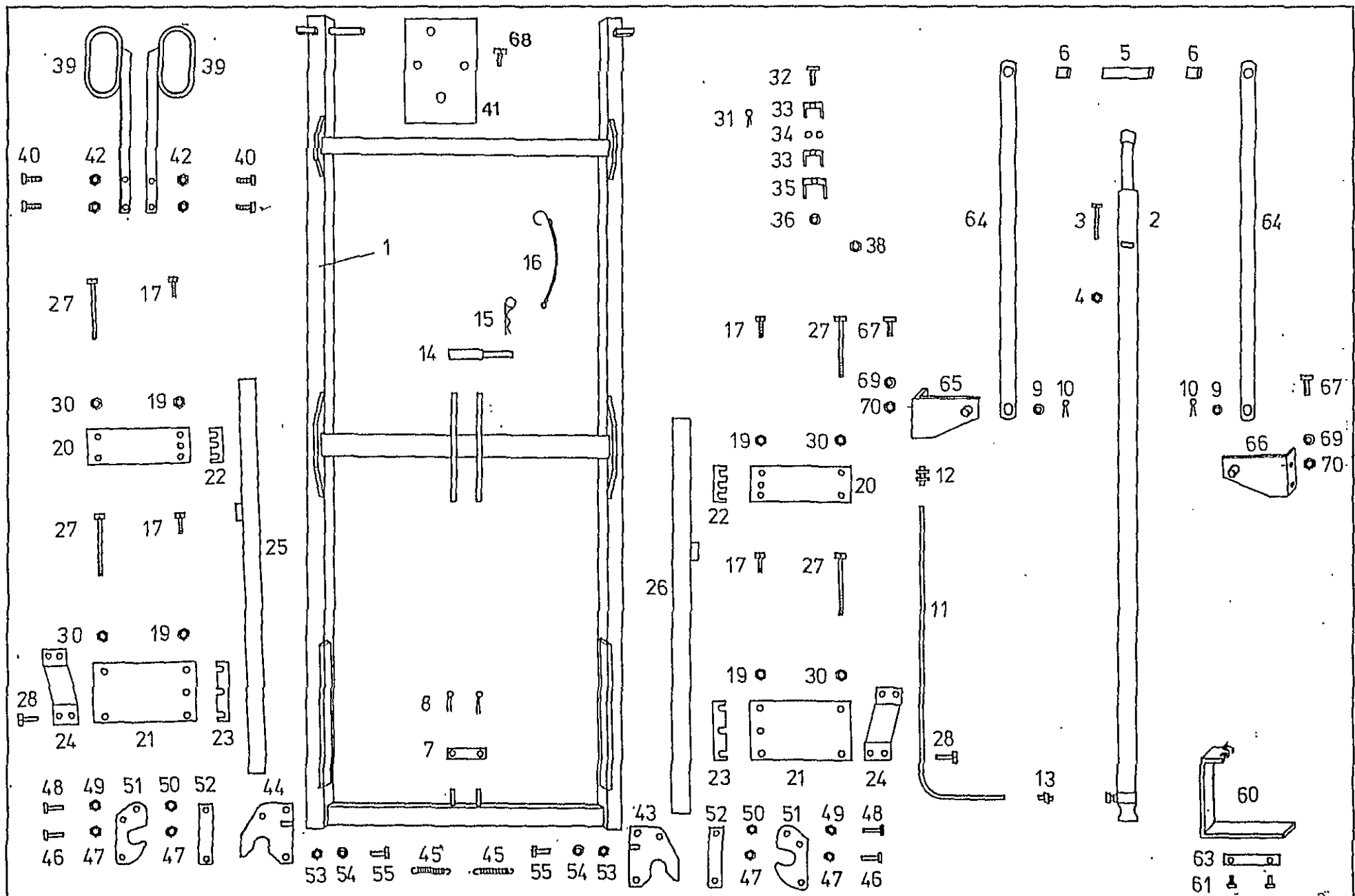
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	* Typ SU 110 ab Masch.-Nr. 181	Nr.			
Pos.no.	Description of the part	Typ SU 145 ab Masch.-Nr. 401	No.	SU110	SU 145	SU 170
Rep.	Désignation de la pièce	Typ SU 170 ab Masch.-Nr. 221	No.			
Pos. no.	Descrizione del pezzo		No.			
	SCHNEIDRAHMEN geschraubt					
1	Querschneide, geschw.	Crosscutting knife	121946	•	•	•
2	Säge, lang	Long saw	121960	•	•	•
3	Säge, kurz, rechts	Saw, right side	121955	•	•	•
4	Säge, kurz, links	Saw, left side	121956	•	•	•
5	Flyerkette	Chain	121857	•	•	•
6	Bolzen	Bolt	121858	•	•	•
7	Führung	Bracket	419214	•	•	•
8	Druckplatte	Compression plate	121959	•	•	•
9	Senkschraube M8x20 DIN 7991-8.8 verz.	Conter sunk screw	126001	•	•	•
10	Sägezylinder, links	Saw cylinder, left side	121964	•	•	•
11	Sägezylinder, rechts	Saw cylinder, right side	121965	•	•	•
12	Bolzen	Bolt	121784	•	•	•
13	Splint 4x25 DIN 94 ZN3	Cotter pin	115910	•	•	•
14	Ger. Einschraubverschr. GE-15 LM 18x1,5 o.M.u.D.	Straight bolting	126097	•	•	•
15	Schneidring S 10 DIN 3861	Cutting ring	126108	•	•	•
16	Überwurfmutter AS 10 DIN 3870	Nut	126107	•	•	•
17	Führungsschlitten, rechts	Guide block, right	419443	•	•	•
18	Laufrolle	Tread roller	419216	•	•	•
19	Rillenkugellager 6306 2RSC3 DIN 625	Grooved ball bearing	118280	•	•	•
20	Sicherungsring 72x2,5 DIN 472	Snap ring	107385	•	•	•
21	Sicherungsring 30x1,5 DIN 471	Snap ring	107365	•	•	•
22	Bogenführung	Side guide bearing	419457	•	•	•
23	Verbindungswinkel m. Bogenführung, kompl.	Connection angle with side guide bearing	419456G	•	•	•
24	Klemmbügel	Clamp strap	121821	•	•	•
25	6kt.-Mutter M10 DIN 934-8 A1A	Hexagonal nut	116685	•	•	•
26	Verbindungsprofil	Connecting profile	419447	•	•	•
27	Abdeckung	Cover plate	419288	•	•	•
28	Scheibe A 8,4 DIN 9021-ZN3	Washer	105421	•	•	•
29	Schneidschraube AM 8x16 DIN 7513	Cutting screw	116649	•	•	•
30	6kt.-Schraube M 16x35 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt	117843	•	•	•
31	6kt.-Mutter M16 DIN 934-8 A1A	Hexagonal nut	116688	•	•	•
32	Langer Messerschutz	Knife protection, long	419396	•	•	•
33	Kurzer Messerschutz	Knife protection, short	419395	•	•	•
34	Zugfeder 255 405	Pulling spring	110851	•	•	•
35	Führungsschlitten, links	Guide block, left	419444	•	•	•
36	Spannhülse DIN 1481 8x12	Clamping sleeve	126496	•	•	•
37	Spannhülse 5x12 DIN 1481	Clamping sleeve	126497	•	•	•
38	Knotenblech, links	Connection plate, left side	419438	•	•	•
40	Knotenblech, rechts	Connection plate, right side	419437	•	•	•
41	Schneidbügel Seitenteil, rechts	Cutting strap, lateral part, right	121947	•	•	•
42	Schneidbügel Seitenteil, links	Cutting strap, lateral part, left	121948	•	•	•
43	Abweisblech	Reject plate	419450	•	•	•
44	Zugband, rechts	Tension rod, right side	121957	•	•	•
		Couteau coupant en travers				
		Scie longue				
		Scie à droite				
		Scie à gauche				
		Chaîne				
		Boulon				
		Guide				
		Plaque de pression				
		Vis noyée				
		Cylindre à scie gauche				
		Cylindre à scie droit				
		Boulon				
		Goupille				
		Vissage				
		Bague de coupe				
		Ecrou				
		Coursseur de guidage, droit				
		Poulie de roulement				
		Roulement rainuré à billes				
		Circlip intérieur				
		Circlip extérieur				
		Guidage en courbe				
		Angle de connection avec guidage en courbe				
		Etrier à bornes				
		Ecrou à 6 pans				
		Profil de raccordement				
		Plaque de fermeture.				
		Rondelle				
		Vis taraudeuse				
		Vis à 6 pans				
		Ecrou à 6 pans				
		Protection du couteau, longue				
		Protection du couteau, courte				
		Ressort tracteur				
		Coursseur de guidage, gauche				
		Douille de serrage				
		Douille de serrage				
		Plaque de jonction, gauche				
		Plaque de jonction, droite				
		Etrier coupant partie lateral, droite				
		Etrier coupant partie lateral, gauche				
		Butoir				
		Tirant en fer, droite				



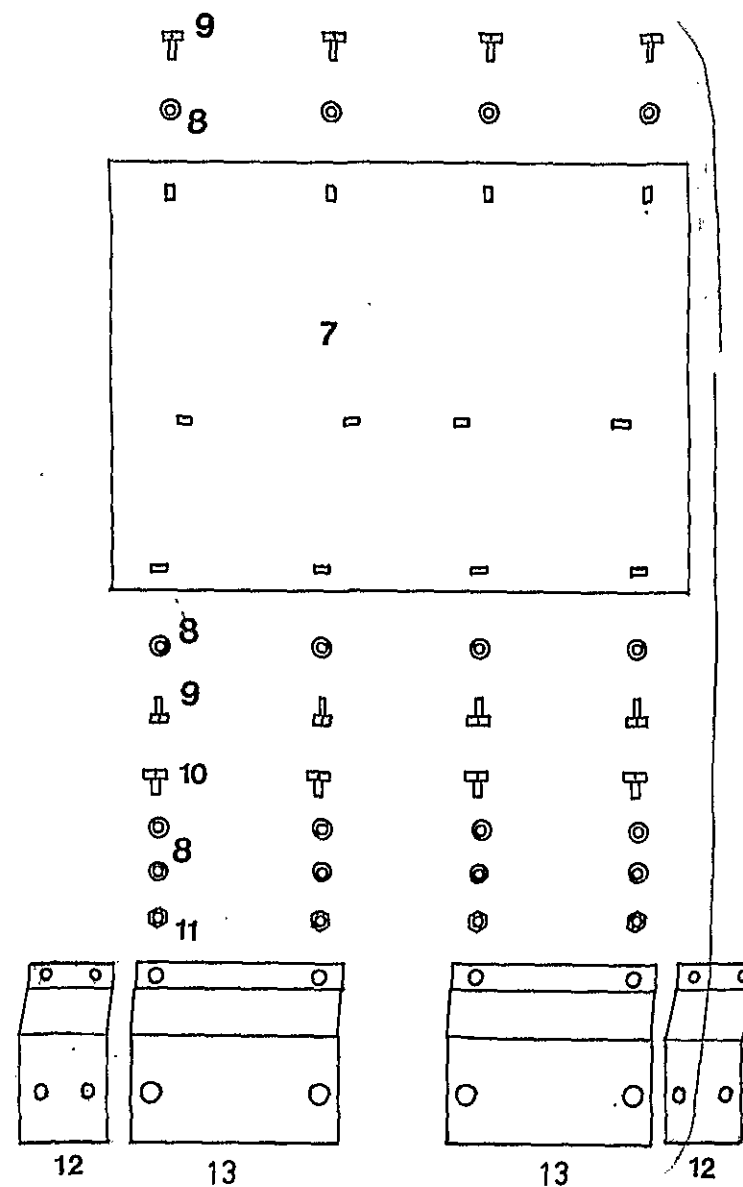
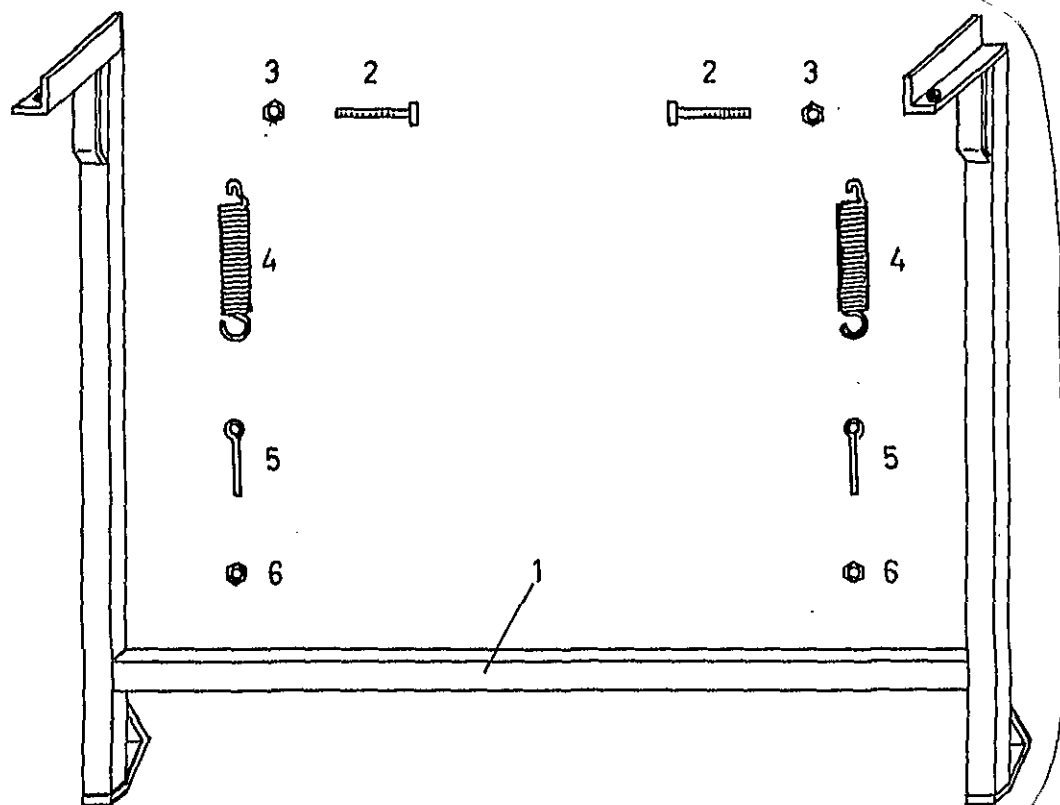
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	* Typ SU 110 ab Masch.-Nr. 181	Nr.			
Pos.no.	Description of the part.	Typ SU 145 ab Masch.-Nr. 410	No.	SU 110	SU 145	SU 170
Rep.	Désignation de la pièce	Typ SU 170 ab Masch.-Nr. 221	No.			
Pos. no.	Descrizione del pezzo		No.			
45	Zugband, links	Tension rod, left side	121958	•	•	•
46	Spannhülse 3,5x16 DIN 1481	Clamping sleeve	126300	•	•	•
47	Senkschraube M10x20 DIN 7991-10.9 A1A	Countersunk screw	109573	•	•	•
48	Spannhülse 6x16 DIN 1481	Clamping sleeve	126271	•	•	•
49	Spannhülse 10x16 DIN 1481	Clamping sleeve	126272	•	•	•
50	Senkschraube M10x25 DIN 7991-10.9 A1A	Countersunk screw	109572	•	•	•
51	Sich.-mutter M10 Fest.-K1.10 A1A verb-ripp	Retaining nut	126287	•	•	•
52	Scheibe (bei Bedarf)	Washer	419297	•	•	•
53	Unterlage	Support	419 455	•	•	•
54	Schlauchführung	Bracket	419465	•	•	•
zu Knotenblech Pos. 38 immer mitliefern je 2x 116688, 116686, 116627, 116637, 419175						



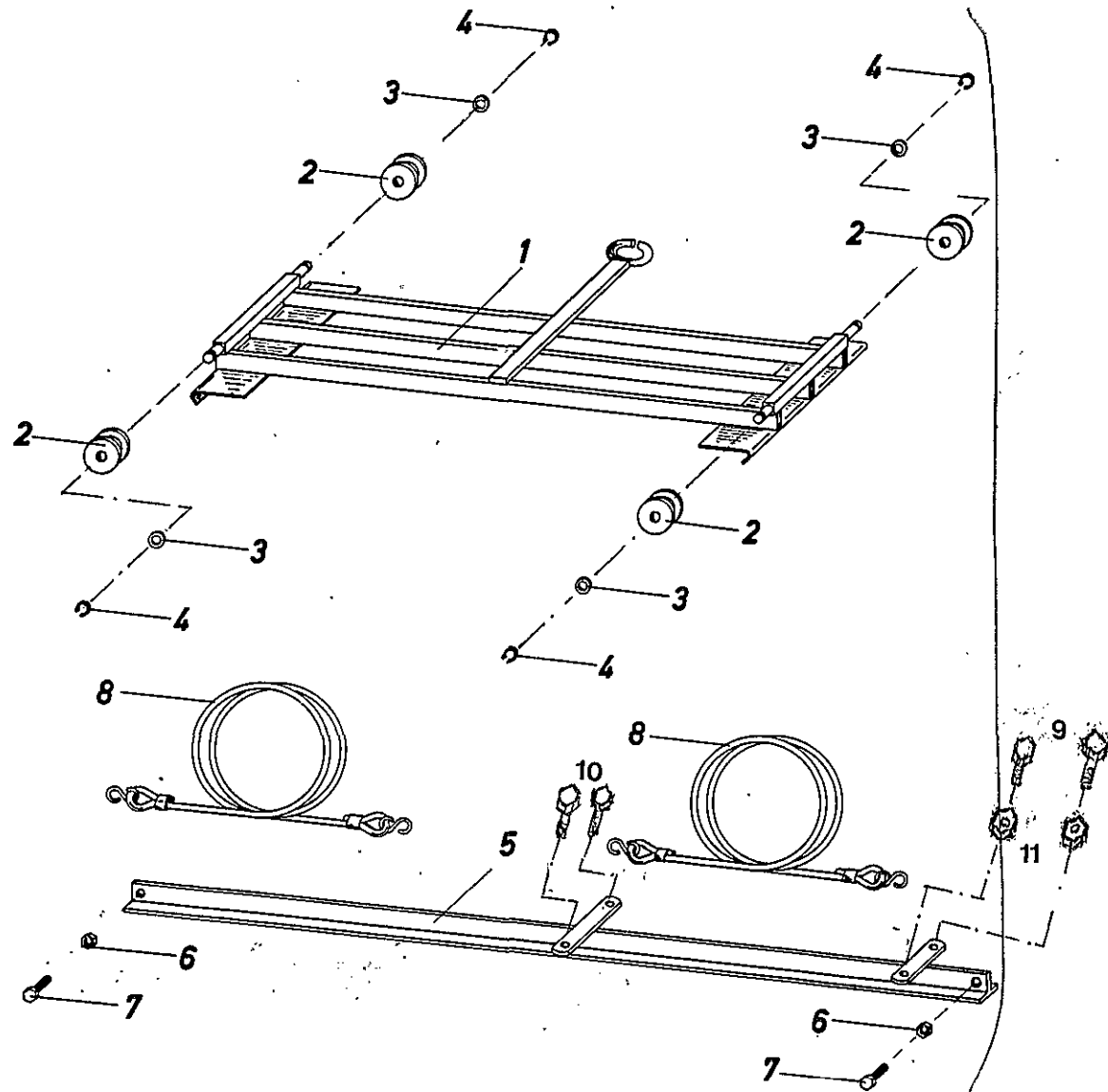
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	* Typ SU 110 - bis Masch.-Nr. 180 Typ SU 145 - bis Masch.-Nr. 400 Typ SU 170 - bis Masch.-Nr. 220	* Typ SU 110 - ab Masch.-Nr. 181 Typ SU 145 - ab Masch.-Nr. 401 Typ SU 170 - ab Masch.-Nr. 221	Nr. No. No. No.	SU 110	SU 145	SU 170
	HUBGERÜST, KOMPL.						
1	Hubgerüst	Elevator	Élévateur	418954	•	•	•
2	Hydraulikzylinder, einfach	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique	121423	•	•	•
3	6kt.-Schraube M12x70 DIN 931-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à pans	116534	•	•	•
4	Sicherungsmutter VM 12 DIN 980-8 A1A	Retaining nut	Ecrou de maintien	108589	•	•	•
5	Bolzen	Bolt	Boulon	418150	•	•	•
6	Distanzbuchse	Distance bush	Douille à distance	418360	•	•	•
7	Bolzen	Bolt	Boulon	418149	•	•	•
8	Splint 6,3x40 DIN 94 ZN 3	Cotter pin	Goupille	118060	•	•	•
9	Scheibe 21 DIN 125 ZN 3	Washer	Rondelle	108455	•	•	•
10	Splint 5x30 DIN 94 ZN 3	Cotter pin	Goupille	115911	•	•	•
11	Rohrleitung	Pipeline	Conduite en tubes	418986	•	•	•
12	Schottverschraubung	Bolting	Vissage	124263	•	•	•
13	Gerade Verschraubung	Bolting	Vissage	124264	•	•	•
14	Oberlenkerstufenbolzen	Bolt of upper link assembly	Boulon gradué du bras de guidage supérieur	124295	•	•	•
15	Federstecker 5 DIN 1024 ZN 3	Plug	Fiche	115916	•	•	•
16	Sicherungsschnur 490 357	Safety cord	Cordon d'arrêt	111895	•	•	•
17	6kt.-Schraube M 12x45 DIN 933-10.9 A1A	Hexagonal bolt	Vis à pans	109654	•	•	•
19	6kt.-Mutter M 12 DIN 934-8 A1A	Hexagonal nut	Vis à pans	116686	•	•	•
20	Obere Platte	Top plate	Plaque en haut	419260	•	•	•
21	Untere Platte	Bottom plate	Plaque à bas	419261	•	•	•
22	Unterlage	Support	Support en haut	418890	•	•	•
23	Unterlage	Support	Support en haut	418896	•	•	•
24	Abstützung	Support	Support	419295	•	•	•
25	Laufschiene	Guide rail	Rail de roulement	419074	•	•	•
26	Laufschiene	Guide rail	Rail de roulement	419075	•	•	•
27	6kt.-Schraube M 16x140 DIN 931-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à pans	118094	•	•	•
28	6kt.-Schraube M 16x150 DIN 931-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à pans	124947	•	•	•
30	6kt.-Mutter M 16 DIN 934-8 A1A	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans	116688	•	•	•
31	Splint 5x30 DIN 94 St	Cotter pin	Goupille	107401	•	•	•
32	6kt.-Schraube M 10x60 DIN 931-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à pans	116521	•	•	•
33	Schlauchselle	Hose clip	Collier pour chambre à air	418965	•	•	•
34	Distanzrohr	Distance pipe	Tube à distance	419393	•	•	•
35	Drehbügel	Revolving shackle	Etrier tournant	419011	•	•	•
36	Scheibe	Washer	Rondelle	464006	•	•	•
38	6kt.-Mutter M 12 DIN 934-8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à pans	116686	•	•	•
39	Schlauchführung	Hose	Tube	419294	•	•	•
40	6kt.-Schraube M 8x25 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à pans	116614	•	•	•
41	Flanschplatte	Socket plate		419412	•	•	•
42	6kt.-Schraube M 8 DIN 934-8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à pans	116684	•	•	•
43	Fangplatte, rechts	Plate right	Plaque à bride, droite	419058	•	•	•
44	Fangplatte, links	Plate, left	Plaque à bride, gauche	419057	•	•	•
45	Zugfeder	Pulling spring	Ressort tracteur	110846	•	•	•



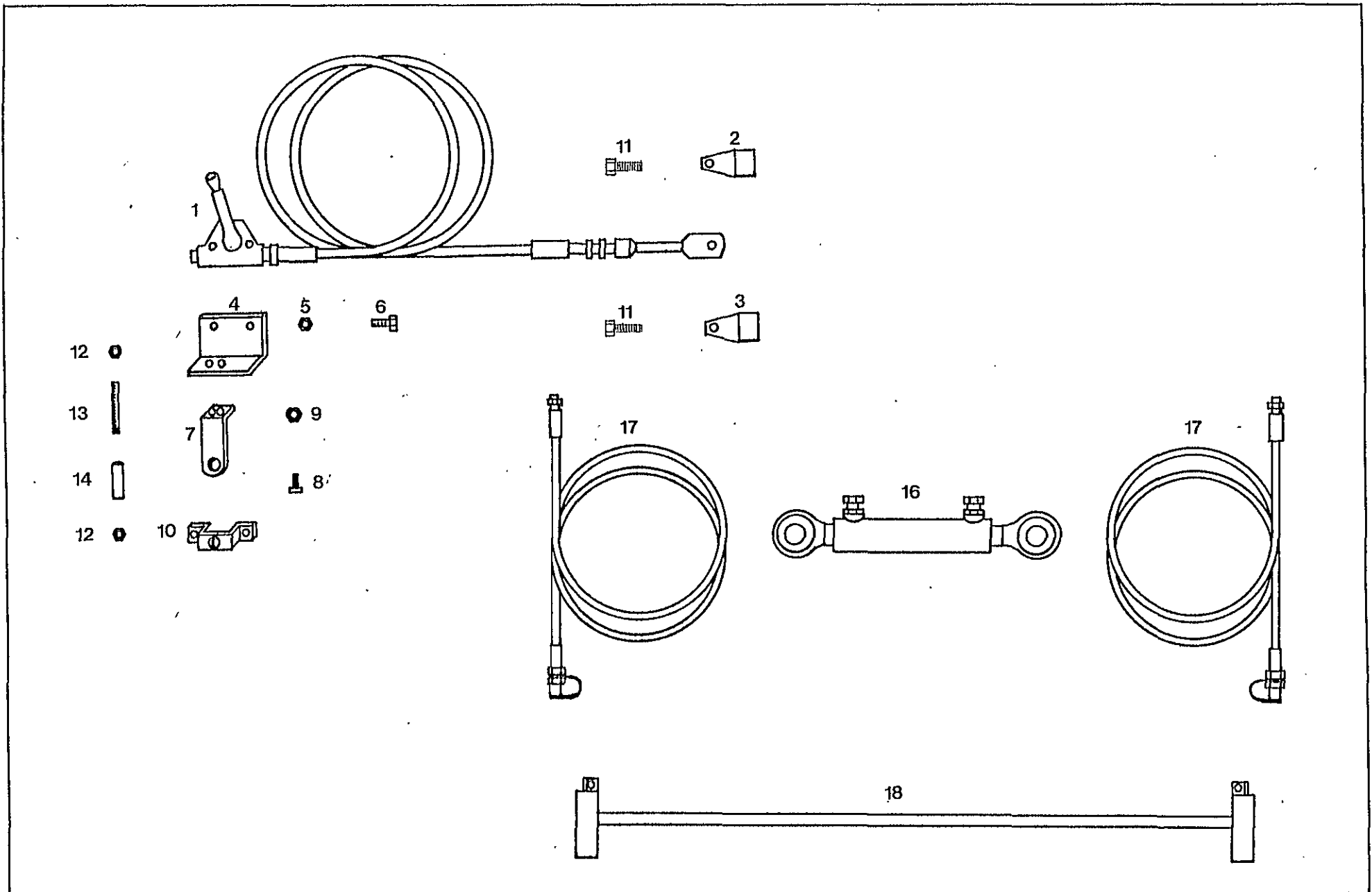
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos.no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	⊗ Typ SU 110 - bis Masch.-Nr. 180 Typ SU 145 - bis Masch.-Nr. 400 Typ SU 170 - bis Masch.-Nr. 220	* Typ SU 110 - ab Masch.-Nr. 181 Typ SU 145 - ab Masch.-Nr. 401 Typ SU 170 - ab Masch.-Nr. 221	Nr. No. No. No.	SU 110	SU 145	SU 170
46	6kt.-Schraube M 10x35 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à pans	116623	•	•	•
47	6kt.-Mutter M 10 DIN 934-8 A1A	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans	116685	•	•	•
48	6kt.-Schraube M 12x60 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à pans	117726	•	•	•
49	6kt.-Mutter M 12 DIN 934-8 A1A	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans	116686	•	•	•
50	Sicherungsmutter VM 12 DIN 980-8 A1A	Retaining nut	Ecrou de maintien	108589	•	•	•
51	Fanghaken	Catching hook	Crocket d'arrêt	418980	•	•	•
52	Unterlage	Support	Support en haut	419355	•	•	•
53	6kt.-Mutter M 16 DIN 934-8 A1A	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans	116688	•	•	•
54	Federring B 16 DIN 127	Ring	Bague	119002	•	•	•
55	6kt.-Schraube M 16x80 DIN 931-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Ecrou à 6 pans	118 928	•	•	•
60	Halter für Bowdenzug ⊗	Support for bowden wire	Support pour transmission par Bowden	419266	•	•	•
61	6kt.-Schraube M 8x20 DIN 933-8.8 A1A ⊗	Hexagonal bolt	Vis à pans	107727	•	•	•
63	Gewindeleiste ⊗	Threaded strip	Bouchon fileté	419286	•	•	•
64	Zugstrebe	Tension bar	Tirant	418731	•	•	•
65	Halte winkel, links	Support, left side	Support droit	419278	•	•	•
66	Halte winkel, rechts	Support, right side	Support gauche	419277	•	•	•
67	6kt.-Schraube M 16x40 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à pans	109471	•	•	•
68	6kt.-Schraube M 8x16 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à pans	116612	•	•	•
69	Scheibe 17 DIN 125	Washer	Rondelle	115979	•	•	•
70	6kt.-Mutter M 16 DIN 934-8 A1A	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans	116688	•	•	•



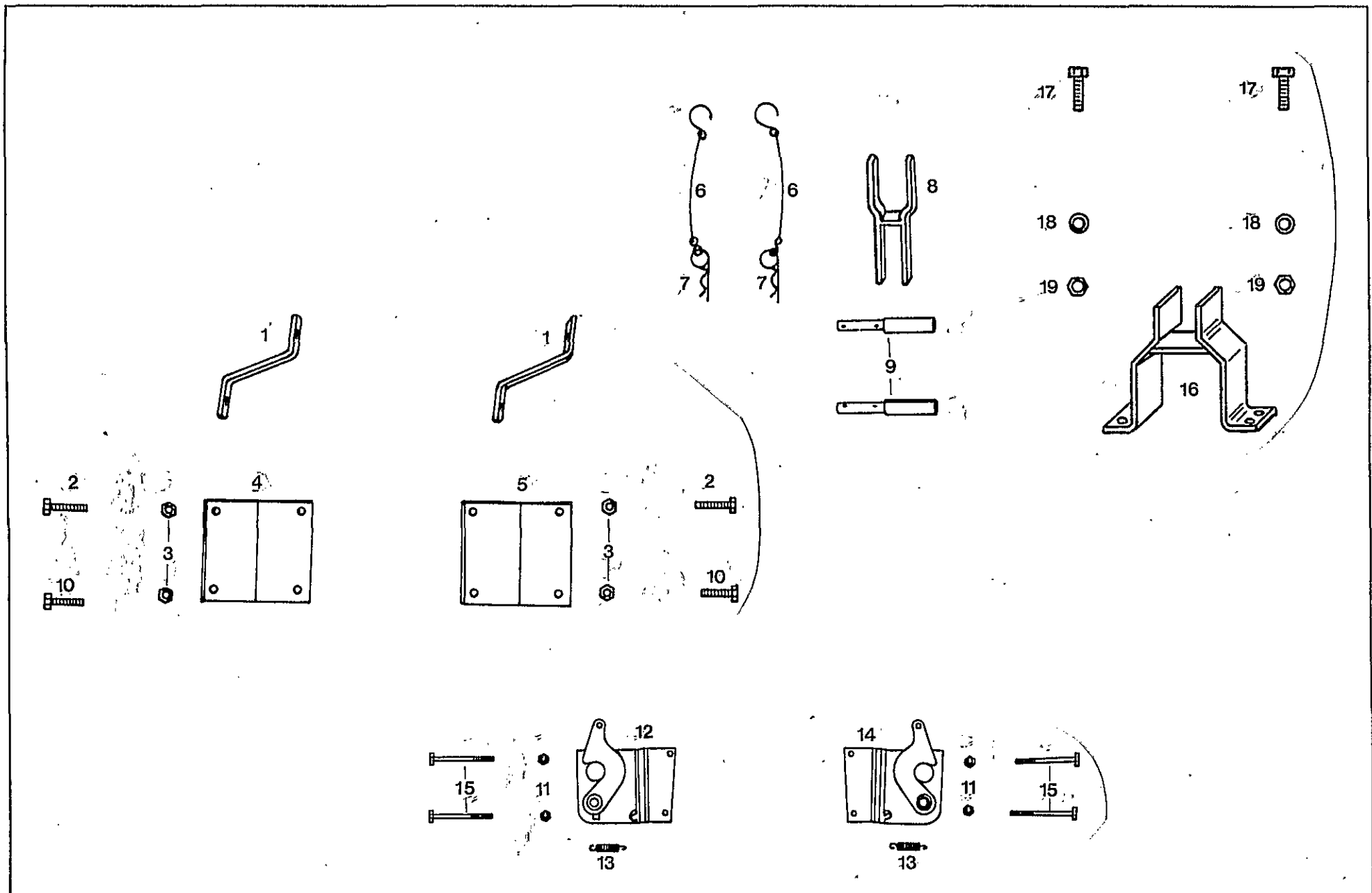
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	⊗ Typ SU 110 - bis Masch.-Nr. 180 Typ SU 145 - bis Masch.-Nr. 400 Typ SU 170 - bis Masch.-Nr. 220	* Typ SU 110 - ab Masch.-Nr. 181 Typ SU 145 - ab Masch.-Nr. 401 Typ SU 170 - ab Masch.-Nr. 221	Nr. No. No. No.	SU 110	SU 145	SU 170
	ABSCHUBVORRICHTUNG, MECHAN.						
1	Abschubvorrichtung, geschw.	Stripping devid	Disp. stripeur	419273	•	•	•
2	6kt.-Schraube M12x80 DIN931-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à pans	116535	•	•	•
3	Sicherungsmutter VM12 DIN980-8 A1A	Retaining nut	Ecrou de maintien	108589	•	•	•
4	Zugfeder	Pulling spring	Ressort tracteur	121097	•	•	•
5	Gesenschraube (462 379)	Eyebolt	Vis à oeil	117766	•	•	•
6	Sicherungsmutter VM10 DIN 980 A1A	Retaining nut	Ecrou de maintien	108441	•	•	•
7	Abschlußwand ⊗	End plate	Plaque d'arrêt	419211	•	•	•
7	Abschlußwand *	End plate	Plaque d'arrêt	419416	•	•	•
8	Scheibe A, 8,4 DIN 9021 ZN3	Washer	Rondelle	105421	•	•	•
9	Schneidschraube AM8x16 DIN 7513	Cutting screw	Vis coupant	116649	•	•	•
10	6kt.-Schraube M8x16 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à pans	116612	•	•	•
11	Sicherungsmutter VM 8 DIN 980-8 A1A	Retaining nut	Ecrou de maintien	108531	•	•	•
12	Abdeckblech, seitlich ⊗	Wheel guard, lateral	Tôle de protection, latéral	419289	•	•	•
13	Mittl. Abdeckblech	Wheel guard, center	Tôle de protection, centre	419213	•	•	•



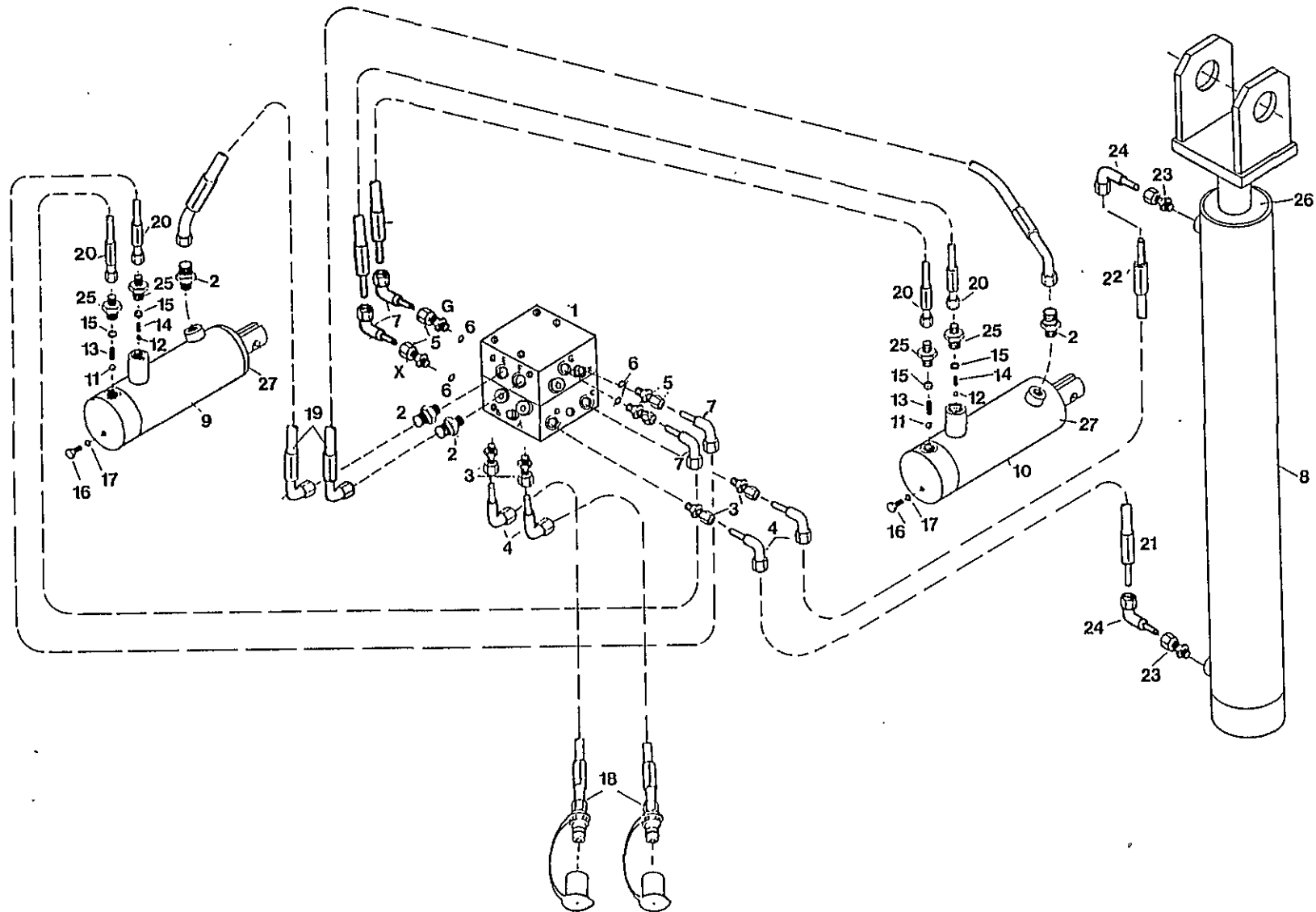
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	* Ab Masch.-Nr. 101			Nr. No. No. No.	SU 110	SU 145	SU 170
	NIEDERHALTER							
1	Niederhalterrahmen	Frame für hydr. damp device			419369	•	•	•
2	Seilrolle	Rope pulley			121864	•	•	•
3	Paßscheibe Ø 17x24x1,5 DIN 988	Fitting plate			126135	•	•	•
4	Sicherungsring 17x1 DIN 471	Snap ring			126136	•	•	•
5	Gleitschiene	Slide rail			419364	•	•	•
6	Sicherungsmutter VM 12 DIN 980-8 A1A	Retaining nut			108589	•	•	•
7	6kt.-Schraube M12x20 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt			116626	•	•	•
8	Spanngummi vollst.	Rubber cpl.			121863	•	•	•
9	6kt.-Schraube M8x25 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt			116614	•	•	•
10	Schneidschraube M8x35 DIN 7513	Cutting screw			118967	•	•	•
11	Sicherungsmutter VM 8 DIN 980-8 A1A	Retaining nut			108531	•	•	•



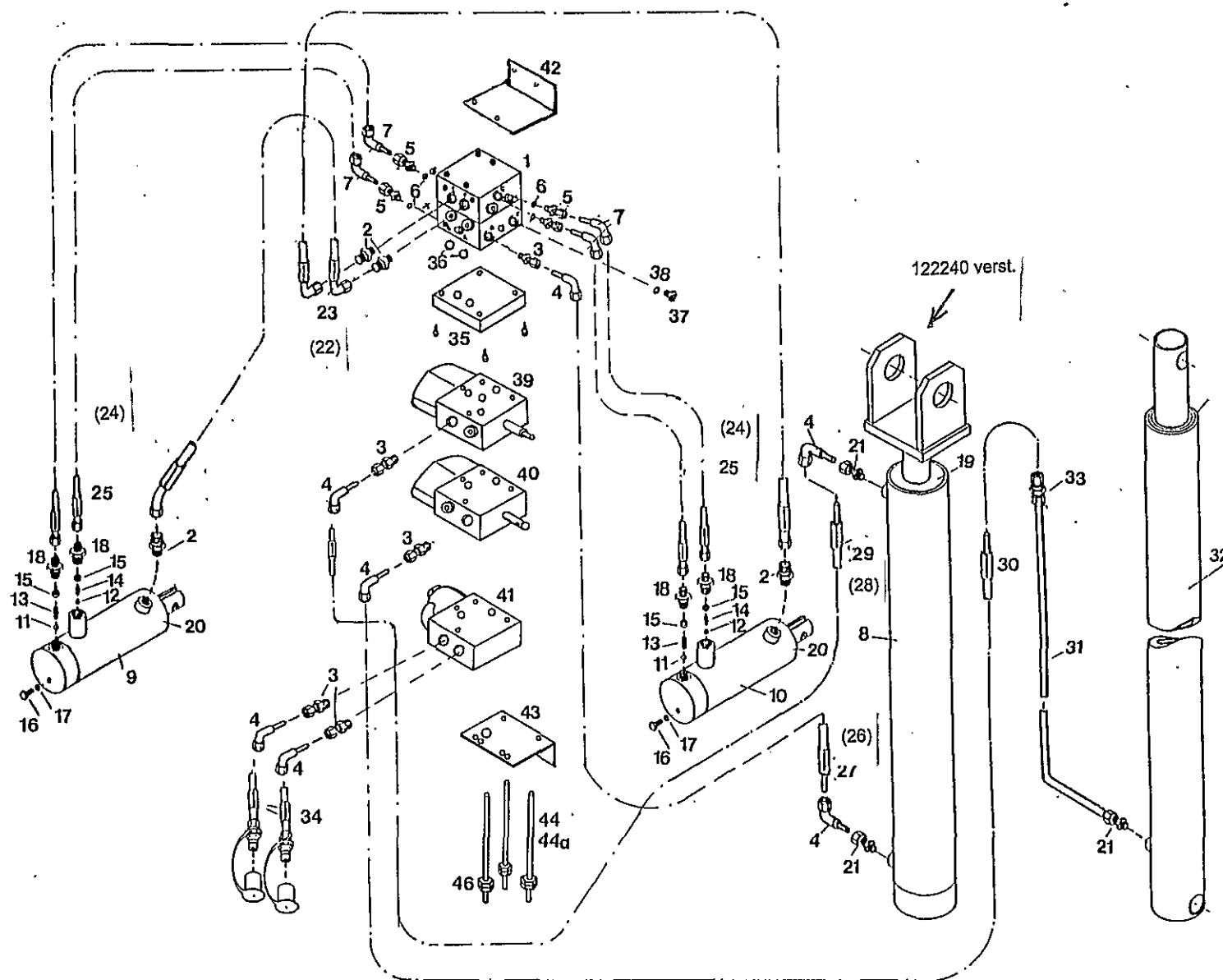
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	* Typ SU 110 - bis Masch.-Nr. 180 Typ SU 145 - bis Masch.-Nr. 400 Typ SU 170 - bis Masch.-Nr. 220	* Typ SU 110 - ab Masch.-Nr. 181 Typ SU 145 - ab Masch.-Nr. 401 Typ SU 170 - ab Masch.-Nr. 221	Nr. No. No. No.	SU 110	SU 145	SU 170
	BOWDENZUG AUSFÜHRUNG	BOWDEN WIRE	TRANSMISSION PAR BOWDEN				
1	Bowdenzug f. Ventil * 1750 mm	Bowden wire for valve	Transmission par Bowden pour valve	126105	•	•	•
1	Bowdenzug f. Ventil 2400 mm *	Bowden wire for valve	Transmission par Bowden pour valve	126251	•	•	•
1	Bowdenzug o. Schalthebel 3500 mm * f.MB-Track	Bowden wire without shift handle	Transmission par Bowden sans levier de vitesse	126261	•	•	•
2	Verstellplatte, rechts	Adjustable plate	Plaque réglable, droite	419020	•	•	•
3	Verstellplatte, links	Adjustable plate	Plaque réglable, gauche	419021	•	•	•
4	Halter	Support	Support	418998	•	•	•
5	6kt.-Mutter M6 DIN 985 A1A	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans	106903	•	•	•
6	6kt.-Schraube M 6x35 DIN 931-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	124944	•	•	•
7	Halter	Support	Support	418963	•	•	•
8	6kt.-Schraube M8x20 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	107727	•	•	•
9	Sicherungsmutter VM 8 DIN 980-8 A1A	Retaining nut	Ecrou de maintien	108531	•	•	•
10	Bremshebelhalter 111 858	Support for bracke handle	Support pour levier du frein	463070	•	•	•
11	Zylinderschraube M 5x12 DIN 912-8.8	Intermediate pipe	Tube intermédiaire	126267	•	•	•
	SCHALTHEBELBEFESTIGUNG FÜR 3 FUNKTIONENAUSFÜHRUNG	FASTENING OF SHIFT HANDLE FOR 3-FUNCTIONS MODELL	FIXATION DU LEVIER DE VITESSE POUR MODELLE A 3 FONCTIONS				
12	Sicherungsmutter VM 6 DIN 985 A1A	Retaining nut	Ecrou de maintien	106903	•	•	•
13	Gewindebolzen B M 6x125 verz.	Threated bolt	Boulon fileté	121849	•	•	•
14	Rohrleitung	Piping	Conduite en tubes	418433	•	•	•
	HYDRAULISCHER OBERLENKER	HYDRAULIC UPPER LINK	BRAS DE GUIDAGE SUPERIEUR HYDRAULIQUE				
16	Hydr. Oberlenker m. Verschraubung, lang 575	Hydraulic upper link with screw	Vis de bras de guidage superieur hydraulique	418007G	•	•	•
16	Hydr. Oberlenker m. Verschraubung, kurz 475	Hydraulic upper link with screw	Vis de bras de guidage superieur hydraulique	419139	•	•	•
17	Schlauchleitung 1800 lg. NW 10	Hose line	Conduite en tuyaux	121056	•	•	•
18	BELEUCHTUNGSHALTER KPL.	LAMP HOLDER CPL.	SUPPORT D'ECLAIRAGE CPL.	419360	•	•	•



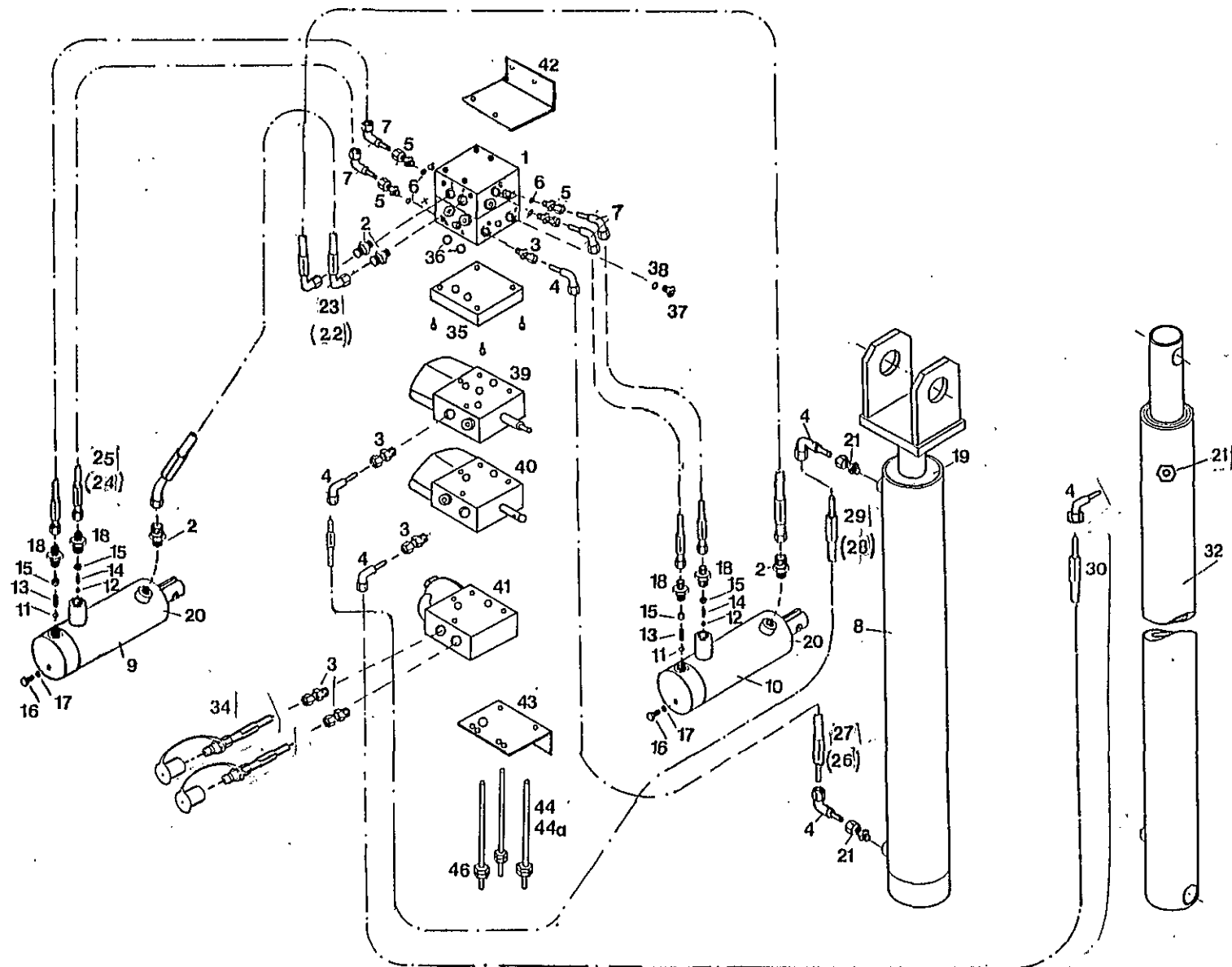
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo			Nr. No. No. No.	SU 110	SU 145	SU 170
	GARNITUR UNTER- UND OBER- LENKERVERLÄNGERUNG	SET OF UPPER- AND LOWER LINK EXTENSION	JEU DES RALLONGES DU BRAS DE GUIDAGE SUPERIEUR ET INFERIEUR				
1	Abstützung	Support	Support	418438	•	•	•
2	6kt.-Schraube M16x60 DIN 931-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à pans	107631	•	•	•
3	6kt.-Mutter M16 DIN 934-8 A1A	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans	116688	•	•	•
4	Unterlenkerplatte	Lower link plate	Plaque du bras de guidage inférieur	418443	•	•	•
5	Unterlenkerplatte	Lower link plate	Plaque du bras de guidage inférieur	418444	•	•	•
6	Sicherungsschnur 490 357	Safety cord	Cordon d'arrêt	111895	•	•	•
7	Federstecker 5 DIN 11024 ZN 3	Plug	Fiche	115916	•	•	•
8	Oberlenkerverlängerung, geschw.	Upper link extension	Rallonge du bras de guidage supérieur	418442	•	•	•
9	Oberlenkerstufenbolzen	Bolt of upper link assembly	Boulon gradué du bras de guidage supérieur	124295	•	•	•
10	6kt.-Schraube M 16x45 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à pans	116587	•	•	•
	GARNITUR FANGHAKEN, KOMPL.	SET OF CATCHHOOTS	JEU DES CROCHETS D'ARRET	419098	•	•	•
11	6kt.-Mutter M16 DIN 934-8 A1A	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans	116688	•	•	•
12	Fangplatte, rechts, geschw.	Stop plate	Plaque d'arrêt	419095	•	•	•
13	Zugfeder (220 480)	Pulling spring	Ressort tracteur	110846	•	•	•
14	Fangplatte, links, geschw.	Stop plate	Plaque d'arrêt	419094	•	•	•
15	6kt.-Schraube M 16x140 DIN 031-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à pans	118094	•	•	•
	ANHÄNGEBOCK FÜR OBERLENKER- ANSCHLUSS	COUPLING BRACKET FOR UPPERLINK CONNECTION	SUPPORT D'ATTELAGE POUR ASSEM- BLAGE DU BRAS DE GUIDAGE SUPER- IEUR				
16	Anhängebock	Coupling bracket	Support d'attelage	419041	•	•	•
17	6kt.-Schraube M16x40 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à pans	109471	•	•	•
18	Scheibe 17 DIN 1441 ZN 3	Washer	Rondelle	116028	•	•	•
19	6kt.-Mutter M16 DIN 934-8 A1A	hexagonal nut	Ecrou à 6 pans	116688	•	•	•
	TRAGACHSEN SIEHE BEDIENUNGSAN- LEITUNG (BILD 7)	CARRYING AXLES (SEE INSTR. MANUAL FIG. 7)	ESSIEUR PORTEURS (VOIR LIVRET D'INSTRUCTIONS FIG. 7)				



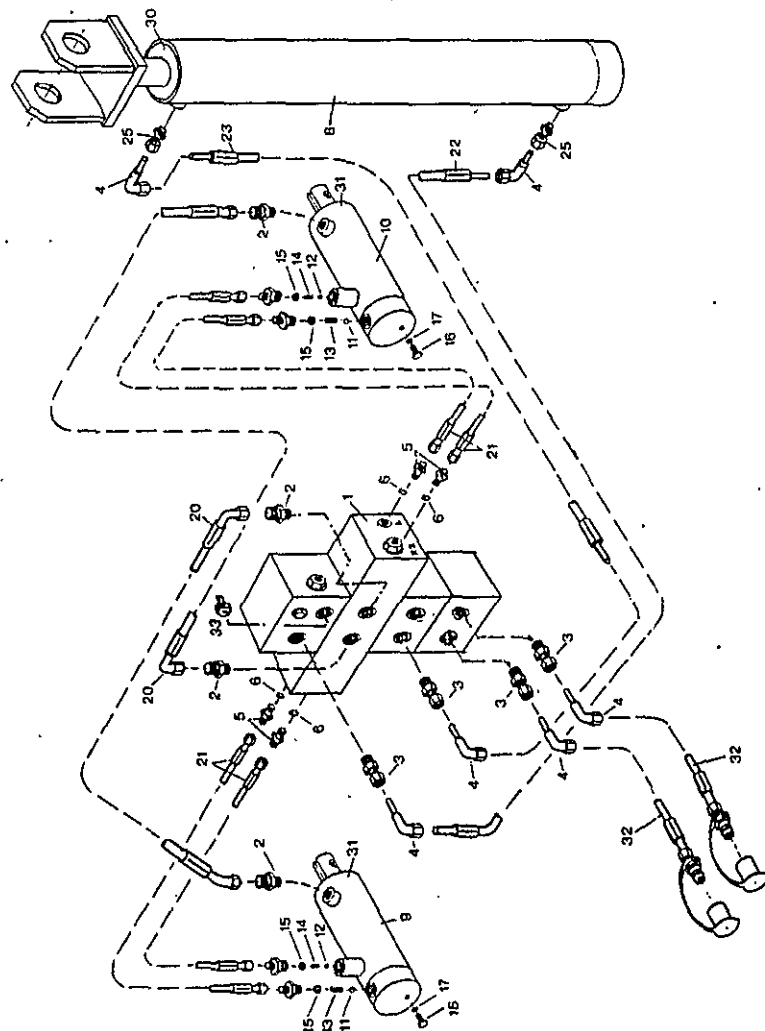
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	* SU 110 - ab Masch.-Nr. 181	* SU 110 - bis Masch.-Nr. 180	Nr.				
Pos.no.	Description of the part.	SU 145 - ab Masch.-Nr. 401	SU 145 - bis Masch.-Nr. 400	No.				
Rep.	Désignation de la pièce	SU 170 - ab Masch.-Nr. 221	SU 170 - bis Masch.-Nr. 220	No.				
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.				
	HYDRAULIKPLAN-NR. 1	HYDRAULIC SYSTEM NO. 1	SYSTEME HYDRAULIQUE NO. 1					
1	Steuerblock "W"	Control device "W"	Dispositif de commande "W"	126099	•	•	•	
2	Gerade Verschraubung GE 15 L M18x1,5	Straight bolting	Plat vissage	126097	•	•	•	
3	Gerade Einschraubverschr. CL 12 M18x1,5	Straight bolting	Plat vissage	124297	•	•	•	
4	Einstellb. Winkelverschr. L12	Adjustable bolting	Vissage réglable	124299	•	•	•	
5	Gerade Einschraubverschr. L 10 MA 12x1,5	Straight bolting	Plat vissage	124752	•	•	•	
6	Kupferring 12x18x2	Copper seal	Bague de cuivre	124760	•	•	•	
7	Einstellb. Winkelverschr.	Adjustable bolting	Vissage réblable	126098	•	•	•	
8	Vorschubzylinder SU 110	Advancement cylinder	Vérin d'avancement	121756	•	•	•	
	Vorschubzylinder SU 145	Advancement cylinder	Vérin d'avancement	121755	•	•	•	
	Vorschubzylinder SU 170	Advancement cylinder	Vérin d'avancement	121754	•	•	•	
9	Sägezylinder "links" *	Saw cylinder, left	Vérin en scie, gauche	121860	•	•	•	
9	Sägezylinder "links" *	Saw cylinder, left	Vérin en scie, gauche	121965	•	•	•	
10	Sägezylinder "rechts" *	Saw cylinder, right	Vérin en scie, droite	121859	•	•	•	
10	Sägezylinder "rechts" *	Saw cylinder, right	Vérin en scie, droite	121964	•	•	•	
11	Kugel 8	Ball	Bille	126122	•	•	•	
12	Kugel 6	Ball	Bille	126123	•	•	•	
13	Druckfeder für Kugel 8	Compression spring for ball	Ressort de pression pour bille	126124	•	•	•	
14	Druckfeder für Kugel 6	Compression spring for ball	Ressort de pression pour bille	126125	•	•	•	
15	Lochscheibe	Disc	Disque	126128	•	•	•	
16	Entlüftungsschraube M6x10	Vent screw	vis d'aération	116605	•	•	•	
17	CU Dichtring A 6x10x1	Seal	Bague	126127	•	•	•	
18	Hydraulikschlauch, 1800 lang	Hydraulic hose	Tube hydraulique	121056	•	•	•	
19	Hydraulikschlauch, 2400 lang	Hydraulic hose	Tube hydraulique	121842	•	•	•	
20	Hydraulikschlauch, 2400 lang	Hydraulic hose	Tube hydraulique	121844	•	•	•	
21	Hydraulikschlauch, 1700 lang	Hydraulic hose	Tube hydraulique	121846	•	•	•	
22	Hydraulikschlauch, 700 lang	Hydraulic hose	Tube hydraulique	121630	•	•	•	
23	Gerade Einschraubverschr. CL 12 DIN 2353	Straight bolting	Plat vissage	124264	•	•	•	
24	Einstellb. Winkelverschr. L 12	Adjustable bolting	Vissage réglable	124299	•	•	•	
25	Gerade Einschraubverschr. GE 10 MS	Straight bolting	Plat vissage	126129	•	•	•	
26	Dichtungssatz für Vorschubzylinder	Set of seals for advancement cylinder	Jeu des bagues pour le vérin d'avancement	126109	•	•	•	
27	Dichtungssatz für Sägezylinder	Set of seals for saw cylinder	Jeu des bagues pour le cylindre de scie	126126	•	•	•	
				m.Hubger.				
				2x121843				
				4x121845				
				1x121847				
				1x121053				



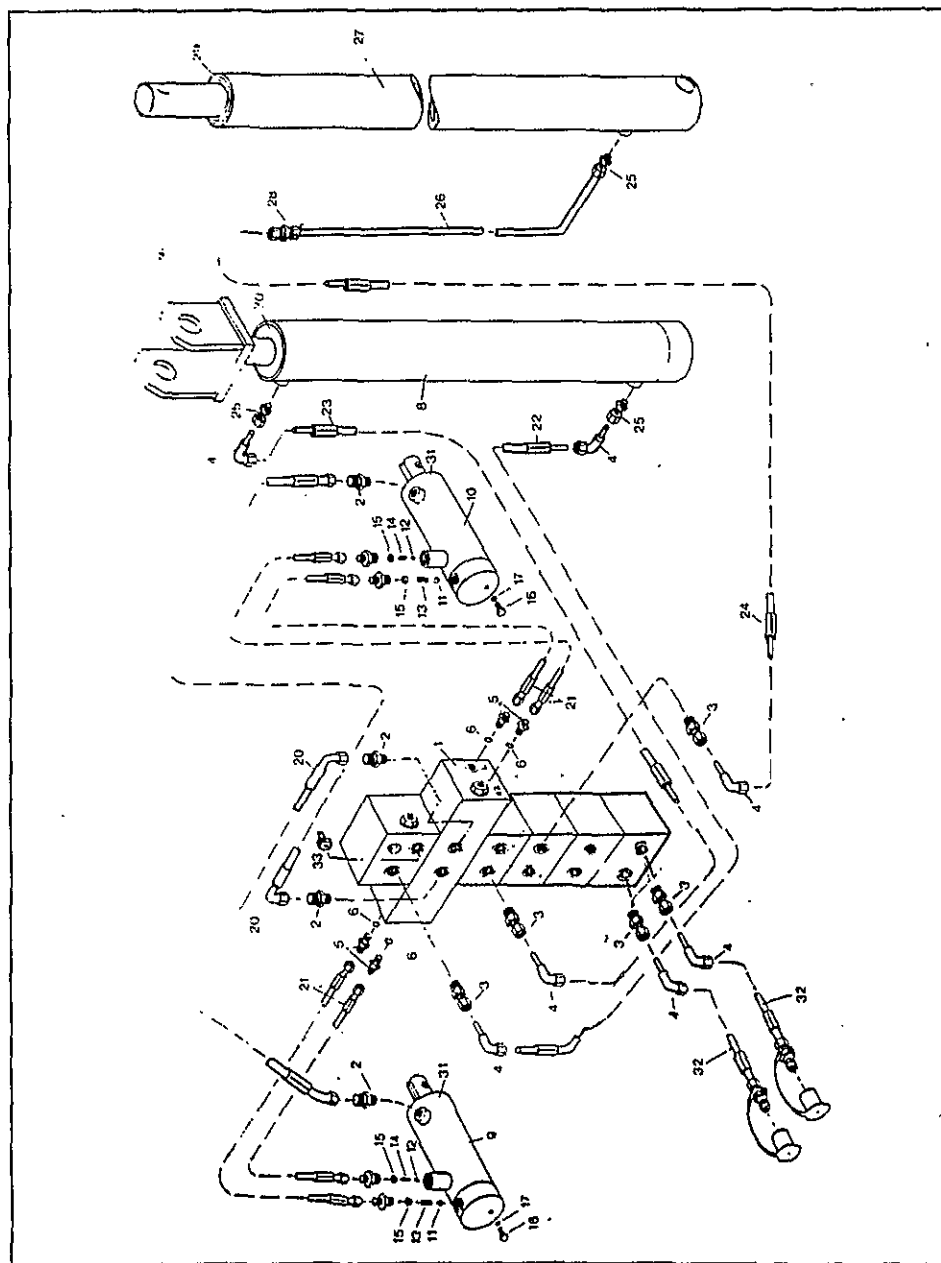
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo			Nr. No. No. No.	SU 110	SU 145	SU 170	
	HYDRAULIKPLAN NR. 2	HYDRAULIC SYSTEM NO. 2	SYSTEME HYDRAULIQUE NO. 2					
1	Steuerblock "W"	Control device "W"	Dispositif de commande "W"	126099	•	•	•	
2	Gerade Verschraubung GE 15 L M18x1,5	Straight bolting	Plat vissage	126097	•	•	•	
3	Gerade Einschraubversch. CL 12 M18x1,5	Straight bolting	Plat vissage	124297	•	•	•	
4	Einstellb. Winkelversch. L12	Adjustable bolting	Vissage réglable	124299	•	•	•	
5	Gerade Einschraubversch. L10 MA 12x1,5	Straight bolting	Plat vissage	124752	•	•	•	
6	Kupferring 12x18x2	Copper seal	Bague de cuivre	124760	•	•	•	
7	Einstellb. Winkelversch.	Adjustable bolting	Vissage réglable	126098	•	•	•	
8	Vorschubzylinder, 110	Advancement cylinder	Vérin d'avancement	121756	•	•	•	
	Vorschubzylinder, 145	Advancement cylinder	Vérin d'avancement	121755	•	•	•	
	Vorschubzylinder, 170	Advancement cylinder	Vérin d'avancement	121754	•	•	•	
9	Sägezylinder, "links"	Saw cylinder, left	Vérin en scie, gauche	121860	•	•	•	
10	Sägezylinder, "rechts"	Saw cylinder, right	Vérin en scie, droite	121859	•	•	•	
11	Kugel 8	Ball	Bille	126122	•	•	•	
12	Kugel 6	Ball	Bille	126123	•	•	•	
13	Druckfeder für Kugel 8	Compression spring for ball	Ressort de pression pour bille	126124	•	•	•	
14	Druckfeder für Kugel 6	Compression spring for ball	Ressort de pression pour bille	126125	•	•	•	
15	Lochscheibe	Disc	Disque	126128	•	•	•	
16	Entlüftungsschraube M6x10	Vent screw	Vis d'aération	116605	•	•	•	
17	CU Dichtring A 6x10x1	Seal	Bague	126127	•	•	•	
18	Gerade Einschraubversch. GE 10 SM	Straight bolting	Plat vissage	126129	•	•	•	
19	Dichtungssatz für Vorschubzylinder	Set of seals for advancement cylinder	Jeu des bagues pour le vérin d'avancement	126109	•	•	•	
20	Dichtungssatz für Sägezylinder	Set of seals for saw cylinder	Jeu des bagues pour le cylindre de scie	126126	•	•	•	
21	Gerade Einschraubversch. CL 12 DIN 2353	Straight bolting	Plat vissage	124264	•	•	•	
23	Hydraulikschlauch 2400 lang	Hydraulic hose	Tube hydraulique	121842	•	•	•	
25	Hydraulikschlauch 2400 lang	Hydraulic hose	Tube hydraulique	121844	•	•	•	
27	Hydraulikschlauch 1700 lang	Hydraulic hose	Tube hydraulique	121846	•	•	•	
29	Hydraulikschlauch 700 lang	Hydraulic hose	Tube hydraulique	121630	•	•	•	
30	Hydraulikschlauch 1150 lang	Hydraulic hose	Tube hydraulique auch SU m.Hubger.	121649	•	•	•	
31	Hydraulikrohr f. Hubzylinder	Hydraulic tube for lifting cylinder	Tube hydraulique pour vérin élévateur	418986	•	•	•	
32	Hubzylinder	Lifting cylinder	Vérin élévateur	121423	•	•	•	
33	Schottverschraubung RS 12-DIN 2353	Bolting	Vissage	124263	•	•	•	
34	Hydraulikschlauch 1800 lang	Hydraulic hose	Tube hydraulique	121056	•	•	•	
35	Zwischenplatte W 3016	Intermediate board	Planche intermédiaire	126260	•	•	•	
Pos.22 3200 lang 121843 2x Pos.24 3100 lang 121845 4x Pos.26 2700 lang 121847 1x Pos.28 1900 lang 121053 1x				Schläuche für SU m.Hubger.				



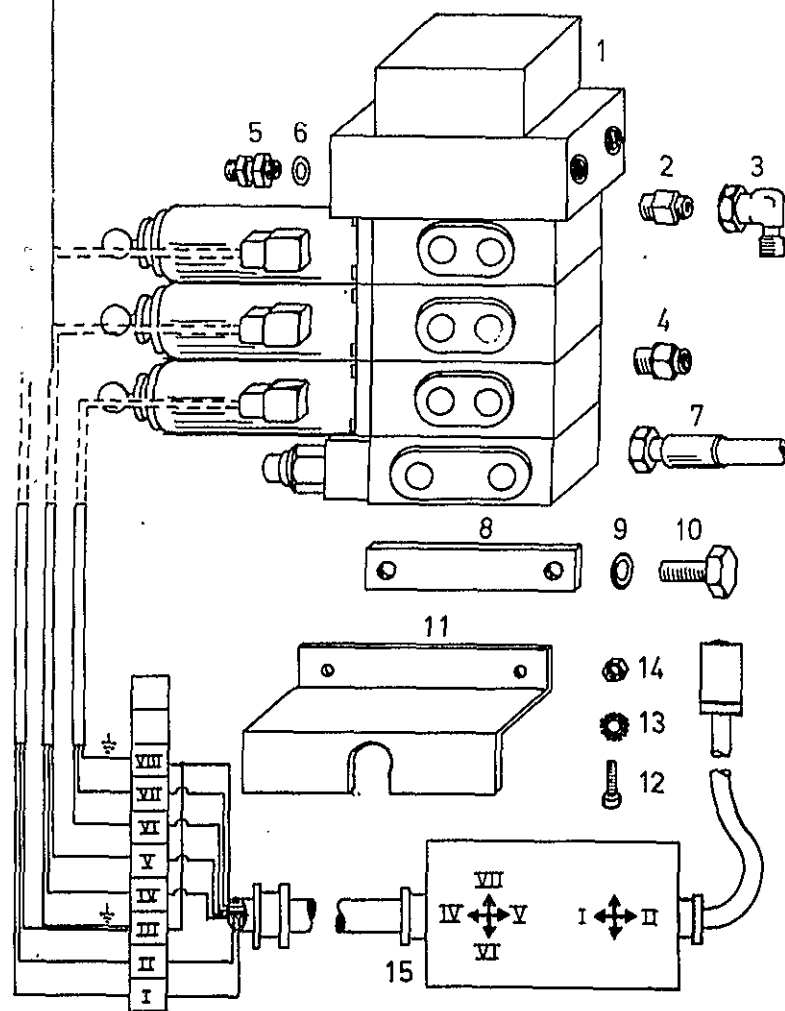
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo			Nr. No. No. No.	SU 110	SU 145	SU 170	
36	Dichtungssatz f. Zwischenplatte O-Ringe 20x2	Set of seals for support plate	Jeu des bagues pour la plaque de support	126273	•	•	•	
37	Verschlußschraube M18x1,5 DIN 908	Plug screw	Boulon fileté	126276	•	•	•	
38	Dichtring A 18x22 DIN 7603-Cu	Seal ring	Joint cuivre	126275	•	•	•	
39	Steuerventil M 06/33	Control valve	Valve de manoeuvre	126253	•	•	•	122306
40	Steuerventil M 06/14	Control valve	Valve de manoeuvre	126254	•	•	•	122305
41	Eingangsplatte m 06/01	Entry plate	Plaque d'entrée	126255	•	•	•	122307
42	Kurzer Ventilwinkel	Valve angle, short	Angle de soupape court	419413	•	•	•	
43	Langer Ventilwinkel	Valve angle, long	Angle de soupape long	419414	•	•	•	
44	Gewindebolzen BM 8x170 DIN 976	Threaded bolt	Boulon fileté	121952	•	•	•	
44a	Sechskantschraube M 8x80 DIN 931	Hexagonal bolt	Vis à pans	124915	•	•	•	
45	Dichtungssatz f. Bucher-Ventile	Set of seals for Bucher-valves	Jeu des bagues pour les valves Bucher	126274	•	•	•	
46	6kt.-Mutter M8 DIN 934-B A1A	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans	116684	•	•	•	
47	Zylinderschraube	Cylinder bolt	Vis à tête cylindrique	126267	•	•	•	



Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	Nr.
Pos.no.	Description of the part.	No.
Rep.	Désignation de la pièce	No.
Pos. no.	Descrizione del pezzo	No.
	HYDRAULIKPLAN - HÜBGERÜST - NR. 2	
1	Steuerblock „B“	126 100
2	Gerade Einschraubverschraubung GE 15 LM 18 x 1,5	126 097
3	Gerade Einschraubverschraubung CL 12 M 18 x 1,5	124 297
4	Einstellbare Winkelverschraubung L 12	124 298
5	Gerade Einschraubverschraubung L 10 MA M 12 x 1,5	124 752
6	Kupferring 12 x 18 x 2	124 760
8	Vorschubzylinder 110	121 756
	Vorschubzylinder 145	121 755
	Vorschubzylinder 170	121 754
9	Sägezylinder „links“	121 860
10	Sägezylinder „rechts“	121 859
11	Kugel 8	126 122
12	Kugel 6	126 123
13	Druckfeder für Kugel 8	126 124
14	Druckfeder für Kugel 6	126 125
15	Lochschelbe	126 128
16	Entlüftungsschraube M 6 x 10	116 605
17	Cu-Dichtring A 6 x 10 x 1	126 127
20	Hydraulikschlauch, 3200 lang	121 843
21	Hydraulikschlauch, 3100 lang	121 845
22	Hydraulikschlauch, 2700 lang	121 847
23	Hydraulikschlauch, 1900 lang	121 053
24	Hydraulikschlauch, 1150 lang	121 649
25	Gerade Einschraubverschraubung CL 12 - DIN 2353	124 264
26		
27		
28	Schottverschraubung RS 12 - DIN 2353	124 263
29		
30	Dichtsatz für Vorschubzylinder	126 109
31	Dichtsatz für Sägezylinder	126 126
32	Hydraulikschlauch, 1800 lang	121 056



Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	Nr. No. No. No.
	HYDRAULIKPLAN - HUBGERÜST - NR. 3	
1	Steuerblock „B“	126 102
2	Gerade Einschraubverschraubung GE 15 L M 18 x 1,5	126 097
3	Gerade Einschraubverschraubung CL 12 M 18 x 1,5	124 297
4	Einstellbare Winkelverschraubung L 12	124 298
5	Gerade Einschraubverschraubung L 10 M M 12 x 1,5	124 752
6	Kupferring 12 x 18 x 2	124 760
8	Vorschubzylinder 110	121 756
	Vorschubzylinder 145	121 755
	Vorschubzylinder 170	121 754
9	Sägezylinder „links“	121 860
10	Sägezylinder „rechts“	121 859
11	Kugel 8	126 122
12	Kugel 6	126 123
13	Druckfeder für Kugel 8	126 124
14	Druckfeder für Kugel 6	126 125
15	Lochscheibe	126 128
16	Entlüftungsschraube M 6 x 10	116 605
17	Cu-Dichtring A 6 x 10 x 1	126 127
20	Hydraulikschlauch, 3200 lang	121 843
21	Hydraulikschlauch, 3100 lang	121 845
22	Hydraulikschlauch, 2700 lang	121 847
23	Hydraulikschlauch, 1900 lang	121 053
24	Hydraulikschlauch, 1150 lang	121 649
25	Gerade Einschraubverschraubung CL 12 - DIN 2353	124 264
26	Hydraulikrohr für Hubzylinder	418 986
27	Hubzylinder	121 423
28	Schottverschraubung RS 12 - DIN 2353	124 263
29	Dichtsatz für Hubzylinder	124 845
30	Dichtsatz für Vorschubzylinder	126 109
31	Dichtsatz für Sägezylinder	126 126
32	Hydraulikschlauch, 1800 lang.	121 056



I, II Schneidbügel Auf-Ab
 IV, V Hubgerüst-Niederhalter oder hydr. Abschieber
 VI, VII Oberlenker lang-kurz

Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	Nr. No. No. No.	* SU 110	* SU 145	* SU 170			
	ANSCHLUSSPLAN MAGNETSTEUERBLOCK - NR. 4							
1	Steuerblock	126 103	•	•	•			
2	Gerade Einschraubverschraubung CL 12 M 18 x 1,5	124 297	•	•	•			
3	Einstellbare Winkelverschraubung L 12	124 299	•	•	•			
4	Gerade Einschraubverschraubung GE 15 L - M 18 x 1,5 ohne m + d	126 097	•	•	•			
5	Gerade Einschraubverschraubung L 10 MA 12 x 1,5	124 752	•	•	•			
6	Kupferring	124 760	•	•	•			
7	Hydraulikschlauch 1800 lg.	121 056	•	•	•			
8	Gewindeleiste	419 286	•	•	•			
9	Scheibe 9 DIN 126 ZN 3		•	•	•			
10	6kt.-Schraube M 8 x 16 DIN 933-8.8 A1A		•	•	•			
11	Winkelblech	419 373	•	•	•			
12	Zylinderschraube		•	•	•			
13	Zahnscheibe A 3,4 DIN 6797 ZN 3		•	•	•			
14	6kt.-Mutter M 3 DIN 934-8.8 A1A		•	•	•			
15	Fernbedienungsschalter mit elektr. Leitungen kpl.	126 104	•	•	•			
I, II	Schneidbügel Auf-Ab							
IV, V	Hubgerüst-Niederhalter							
VI, VII	Oberlenker lang-kurz							

Ersatzteilliste

NUMMERNVERZEICHNIS

INDEX OF NUMBERS

LIST NUMERIQUE

INDICE PER NUMERI

Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No
105 421	1.22 2.28	4.08 2A.28	118 060	3.08		121 964	8.10 2A.10		126 274	9.45	
106 903	6.05 6.12		118 094	3.27 7.15		121 965	8.09 2A.11		126 275	9.38	
107 365	2.21 2A.21		118 280	2.19 2A.19		124 263	3.12 9.33		126 276	9.37	
107 369	1.06		118 928	3.55		124 264	1.11 3.13	8.23	126 287	2A.51	
107.385	2.20 2A.20		118 967	5.10			9.21		126 300	2A.46	
107 401	3.31		119 002	3.54		124 295	3.14 7.09		126 496	2A.36	
107 454	1.17		121 056	6.17 8.18	9.34	124 297	8.03 9.03		126 497	2A.37	
107 631	7.02		121 097	4.04		124 299	1.12 8.04	8.24	418 007	6.16	
107 727	3.61 6.08		121 423	3.02 9.32			9.04		418 149	3.07	
108 292	1.05		121 630	8.22 9.29		124 451	1.20		418 150	3.05	
108 441	4.06		121 649	9.30		124 752	8.05 9.05		418 360	3.06	
108 455	3.09		121 752	1.03		124 760	8.06 9.06		418 433	6.14	
108 531	4.11 5.11	6.09	121 753	1.13		124 915	9.44		418 438	7.01	
108 589	3.04 3.50	4.03 5.06	121 754	1.10 8.08	9.08	124 944	6.06		418 442	7.08	
109 471	3.67 7.17		121 755	1.10 8.08	9.08	124 947	3.28		418 443	7.04	
109 572	2A.50		121 756	1.10 8.08	9.08	126 001	2.09 2A.09		418 444	7.05	
109 573	2A.47		121 770	1.07		126 096	1.18		418 731	3.64	
109 654	3.17		121 771	1.07		126 097	2.14 8.02	9.02	418 890	3.22	
110 846	3.45 7.13		121 772	1.07			2A.14		418 896	3.23	
110 851	2.35 2A.34		121 773	1.08		126 098	8.07 9.07		418 954	3.01	
111 895	3.16 7.06		121 784	2.12 2A.12		126 099	8.01 9.01		418 963	6.07	
115 910	2.13 2A.13		121 811	2.03		126 105	6.01		418 965	3.33	
115 911	3.10		121 812	2.04		126 106	2.23		418 980	3.51	
115 916	3.15 7.07		121 813	2.02		126 107	2.16 2A.16		418 986	3.11 9.31	
115 972	1.25		121 821	2.24 2A.24		126 108	2.15 2A.15		418 998	6.04	
115 979	3.69		121 842	8.19 9.23		126 109	8.26 9.19		419 011	3.35	
116 028	7.18		121 844	8.20 9.25		126 122	8.11 9.11		419 020	6.02	
116 521	3.32		121 846	8.21 9.27		126 123	8.12 9.12		419 021	6.03	
116 534	3.03		121 848	1.02		126 124	8.13 9.13		419 041	7.16	
116 535	4.02		121 849	6.13		126 125	8.14 9.14		419 057	3.44	
116 587	7.10		121 857	2.05 2A.05		126 126	8.27 9.20		419 058	3.43	
116 605	8.16 9.16		121 858	2.06 2A.06		126 127	8.17 9.17		419 074	3.25	
116 612	1.23 3.68	4.10	121 859	2.10 8.10	9.10	126 128	8.15 9.15		419 075	3.26	
116 614	3.40 5.09		121 860	2.11 8.09	9.09	126 129	8.25 9.18		419 094	7.14	
116 623	3.46		121 863	5.08		126 135	5.03		419 095	9.12	
116 626	5.07		121 864	5.02		126 136	5.04		419 098	7.00	
116 649	2.29 4.09	2A.29	121 946	2A.01		126 251	6.01		419 139	6.16	
116 684	3.42 9.46		121 947	2A.41		126 253	9.39		419 211	4.07	
116 685	2.25 3.47	2A.25	121 948	2A.42		126 254	9.40		419 213	4.13	
116 686	3.19 3.38	3.49	121 952	9.44		126.255	9.41		419 214	2.07 2A.07	
116 688	1.09 2.32	3.30	121 955	2A.03		126 260	9.35		419 215	2.08	
	3.70 7.03	7.11 7.19	121 956	2A.04		126 261	6.01		419 216	21.8 2A.18	
	2A.31		121 957	2A.44		126 267	6.11 9.47		419 217	2.22	
117 726	3.48		121 958	2A.45		126 271	2A.48		419 222	1.04	
117 766	4.05		121 959	2A.08		126 272	2A.49		419 234	1.21	
117 843	2.30 2A.30		121 960	2A.02		126 273	9.36		419 250	1.14	

Ersatzteilliste

NUMMERNVERZEICHNIS INDEX OF NUMBERS

LIST NUMERIQUE INDICE PER NUMERI

Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No
419 258	2.17		419 465	2.27	2A.54						
419 260	3.20		463 070	6.10							
419 261	3.21		464 006	3.36							
419 266	3.60										
419 273	4.01										
419 277	3.66										
419 278	3.65										
419 286	1.24	3.63									
419 287	1.01										
419 288	2.26	2A.27									
419 289	4.12										
419 294	3.39										
419 295	3.24										
419 297	2.31	2A.52									
419 305	1.01										
419 306	1.01										
419 309	1.21										
419 310	1.21										
419 315	2.01										
419 346	1.16										
419 348	1.15										
419 355	3.52										
419 360	6.18										
419 364	5.05										
419 369	5.01										
419 393	3.34										
419 395	2.34	2A.33									
419 396	2.33	2A.32									
419 412	3.41										
419 413	9.42										
419 414	9.43										
419 416	4.07										
419 417	1.27										
419 437	2A.40										
419 438	2A.38										
419 443	2A.17										
419 444	2A.35										
419 447	2A.26										
419 450	2A.43										
419 455	2A.53										
419 456	2A.23										
419 457	2A.22										